DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones

JETS COMICS

ベルセルク

19

三浦建太郎

JETS COMICS

ベルセルク

19

三浦建太郎

白泉社

717

9784592137177

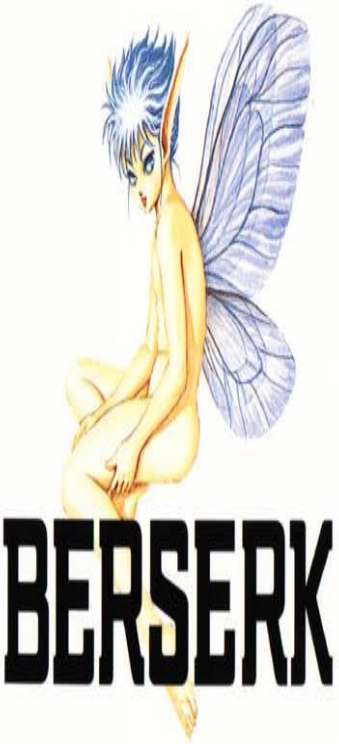
ISBN4-592-13717-5

C9979 ¥505E

1929979005054

定価 本体505円+税

雑誌44317-80



BERSERK

白泉社

BERSERK VOLUME 19

JETS COMICS

ベルセルク⑲

HTTP://THEHAWKS.ORG 三浦建太郎 #HAWKS@US.WONDERNET.NU
PRESENTED BY
THE BAND OF THE HAWK

TRANSLATED BY
CASCA
BLURGIRL
(VERSIÓN EN
INGLÉS)

SCANNED AND
EDITED BY
GATSU
(VERSIÓN EN
INGLÉS)

ベルセルク 19

CONTENTS

断罪篇　生誕祭の章	
聖地の黒い剣士	5
迷走	27
野望少年	47
魔窟	69
再会	91
伏兵	113
断崖	133
虜囚	153
鉄の処女	173
亡者の血流①	193
亡者の血流②	211

JETS COMICS

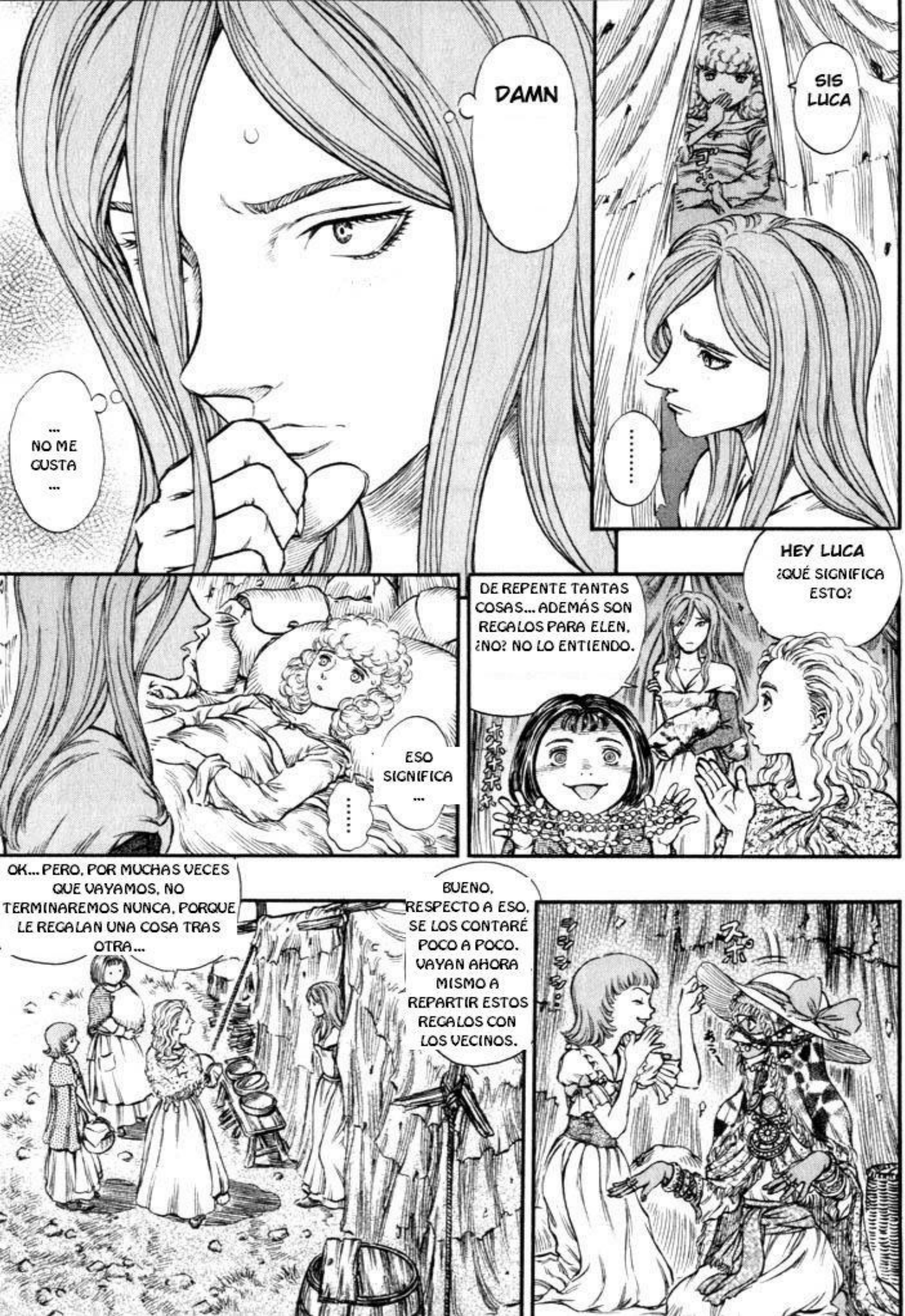
この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件
などにはいっさい関係ありません。

<144>

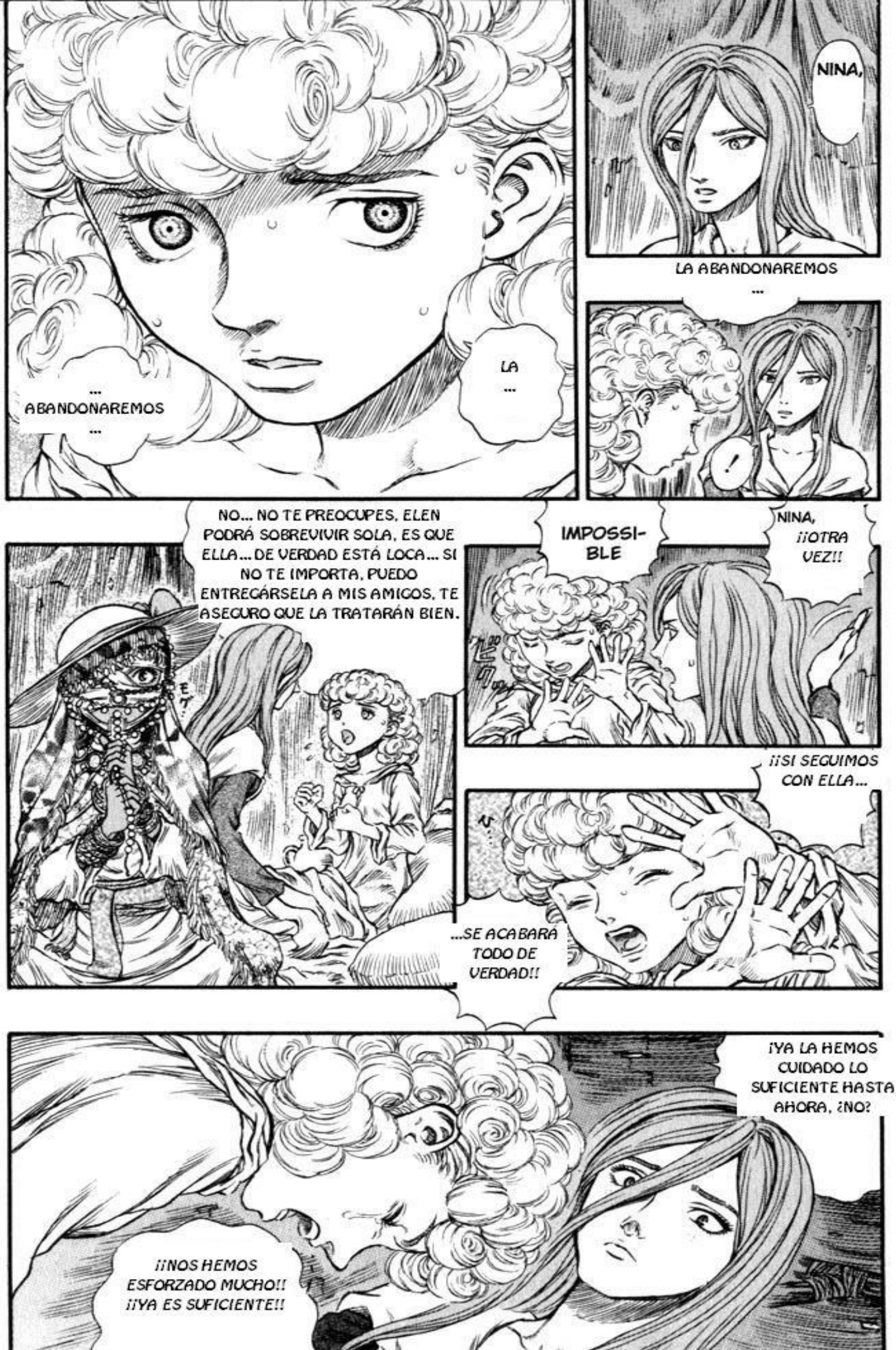
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -EL GUERRERO NEGRO DE LA TIERRA SANTA-

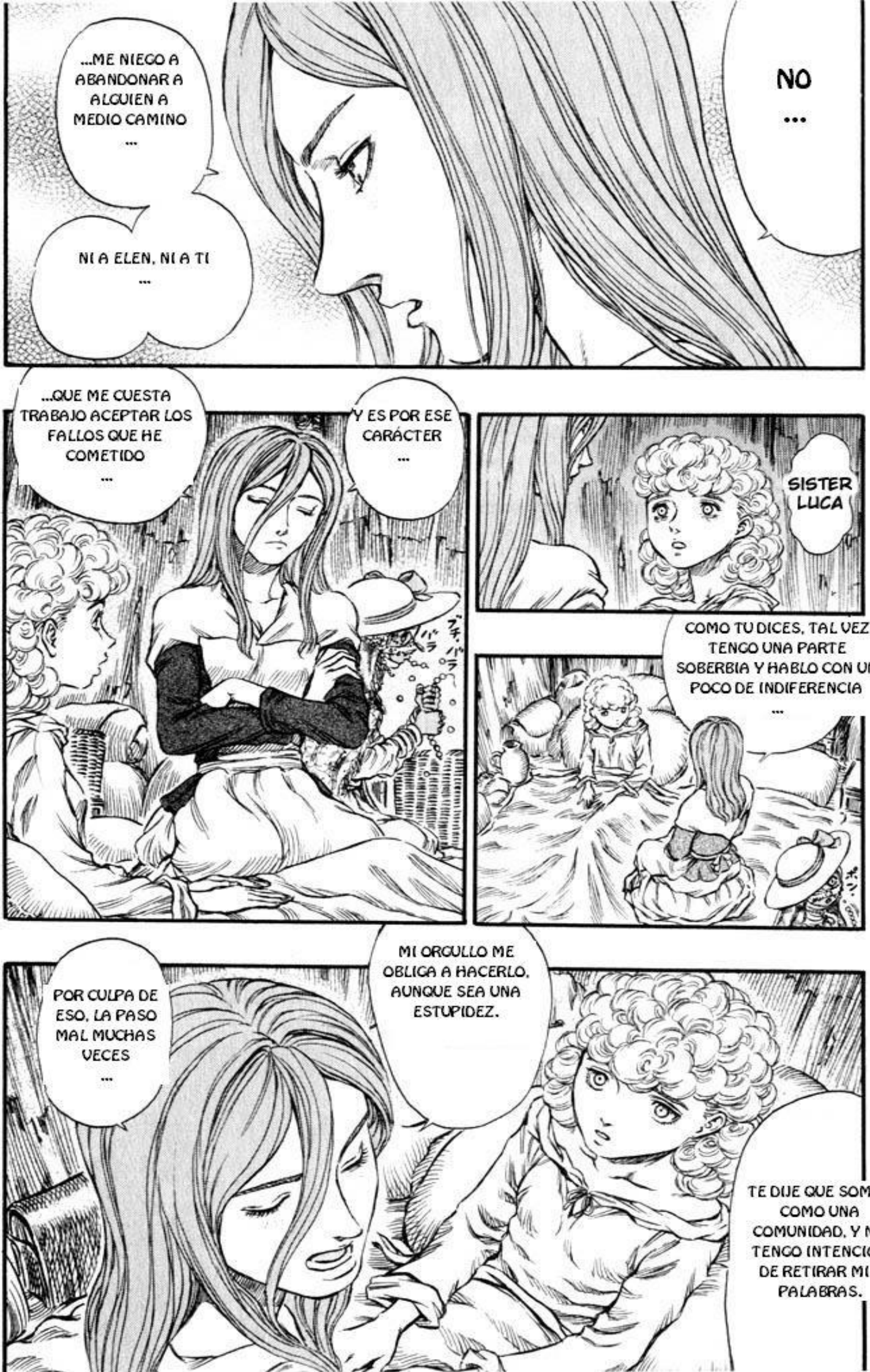
RETRIBUTION: THE BIRTH RIGHT: BLACK SWORDSMAN ON HOLY GROUND

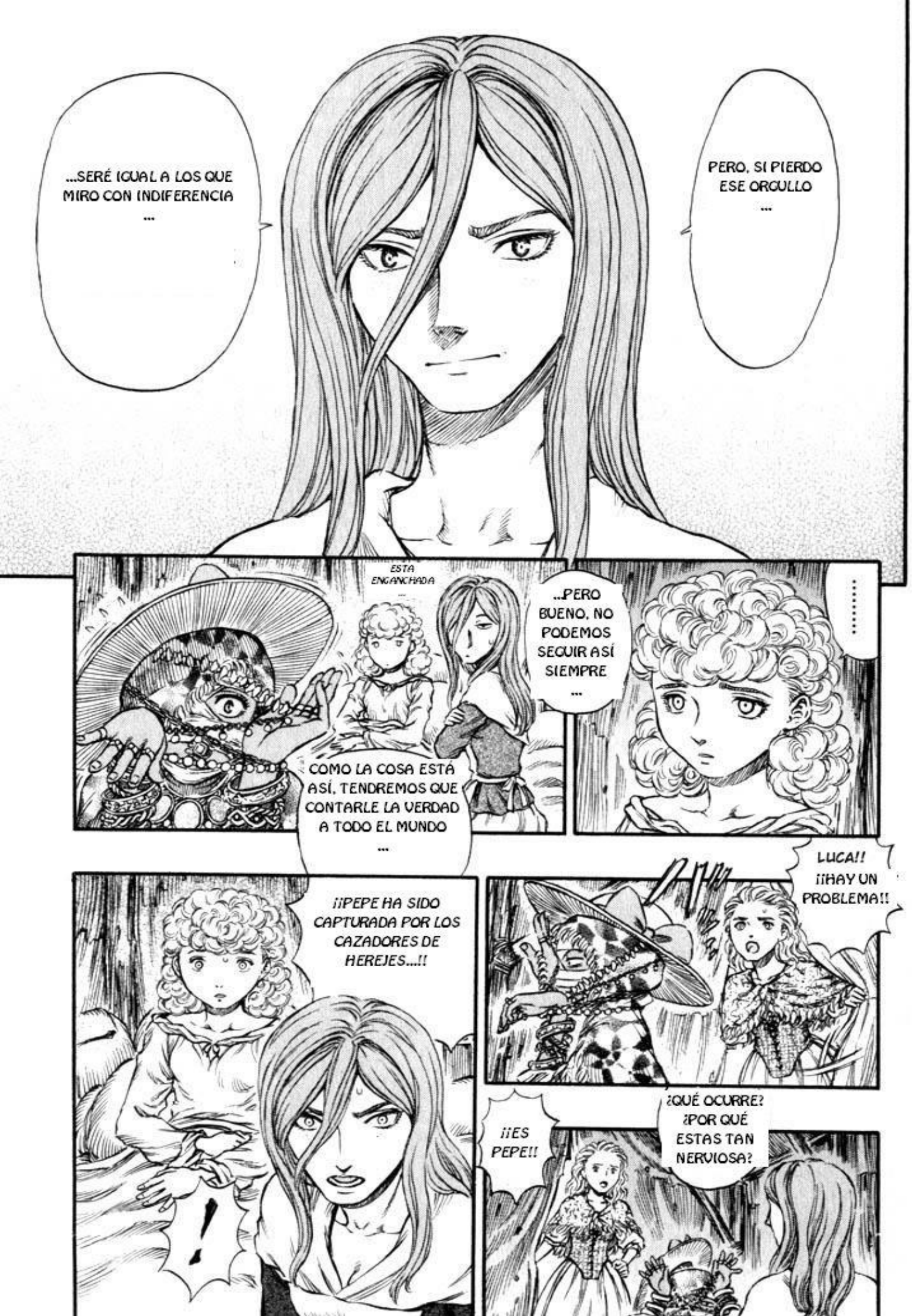
ジャラ ジャラ
OH ...
¿Y PODRÍA REGALÁRSELO A ESA CHICA...?
NO DIGA ESO Y ACÉPTELO, POR FAVOR.
...YA LES DIJE QUE NOS MOLESTA TODO ESTO...
POR ESO...
...PERO QUEREMOS EVITAR LLAMAR LA ATENCIÓN DE LA GENTE EN PLENO DÍA. ¿LO COMPRENDEN, VERDAD? DE CUALQUIER MODO, QUIERO QUE SE VAYAN POR HOY.
NO HAY MÁS REMEDIO. ESTA VEZ LO ACÉPTAREMOS ...
PEPE !!
NO PASA NADA. ¿NO? ESTA DICIENDO QUE SE LO QUIERE REGALAR. ASÍ QUE ACÉPTALO. ME DA PENA RECHAZÁRLOS DE ESA MANERA.
ヒソ ヒソ


DAMN
SIS LUCA
.....
... NO ME GUSTA ...
HEY LUCA ¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
DE REPENTE TANTAS COSAS... ADEMÁS SON REGALOS PARA ELEN, ¿NO? NO LO ENTIENDO.
ESO SIGNIFICA ...
.....
OK... PERO, POR MUCHAS VECES QUE VAYAMOS, NO TERMINAREMOS NUNCA, PORQUE LE REGALAN UNA COSA TRAS OTRA...
BUENO, RESPECTO A ESO, SE LOS CONTARÉ POCO A POCO. VAYAN AHORA MISMO A REPARTIR ESTOS REGALOS CON LOS VECINOS.

SI LA COSA SIGUE ASÍ, SEGURO QUE ALGUIEN NOS DELATARÁ ALGÚN DÍA.
SEA COMO SEA, DENTRO DE POCO, LOS CAZADORES DE HEREJES NOS DESCUBRIRÁN.
SIS LUCA, ¿QUÉ HACEMOS CON ELLA...?
ES QUE ...
ES QUE YO ...
...DE VERDAD ...
ENTONCES ...
¿QUÉ NOS PASARÁ?
SI ENCONTRARAN EL CADÁVER DE JOAHIM ...
...YO ...
YO ...
OYE NINA, TRANQUILÍZATE.
¡NO PUEDO...!


...
ABANDONAREMOS
...
LA
...
NINA,
LA ABANDONAREMOS
...
!
NO... NO TE PREOCUPES, ELEN PODRÁ SOBREVIVIR SOLA, ES QUE ELLA... DE VERDAD ESTÁ LOCA... SI NO TE IMPORTA, PUEDO ENTREGÁRSELA A MIS AMIGOS, TE ASEGURO QUE LA TRATARÁN BIEN.
IMPOSSI-BLE
NINA, ¡¡OTRA VEZ!!
¡¡SI SEGUIMOS CON ELLA...
...SE ACABARÁ TODO DE VERDAD!!
¡YA LA HEMOS CUIDADO LO SUFICIENTE HASTA AHORA, ¿NO?
¡¡NOS HEMOS ESFORZADO MUCHO!! ¡¡YA ES SUFICIENTE!!


...ME NIEGO A ABANDONAR A ALGUIEN A MEDIO CAMINO
...
NI A ELEN, NI A TI
...
NO
...
...QUE ME CUESTA TRABAJO ACEPTAR LOS FALLOS QUE HE COMETIDO
...
Y ES POR ESE CARÁCTER
...
SISTER LUCA
COMO TU DICES, TAL VEZ TENGO UNA PARTE SOBERBIA Y HABLO CON UN POCO DE INDIFERENCIA
...
POR CULPA DE ESO, LA PASO MAL MUCHAS VECES
...
MI ORGULLO ME OBLIGA A HACERLO, AUNQUE SEA UNA ESTUPIDEZ.
TE DIJE QUE SOMOS COMO UNA COMUNIDAD, Y NO TENGO INTENCIÓN DE RETIRAR MIS PALABRAS.

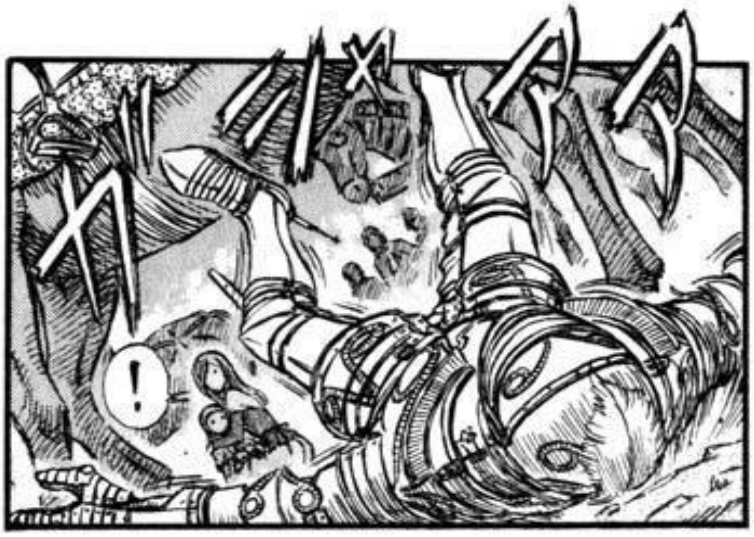

...SERÉ IGUAL A LOS QUE MIRO CON INDIFERENCIA ...
PERO, SI PIERDO ESE ORGULLO ...
ESTA ENGANCHADA ...
COMO LA COSA ESTÁ ASÍ, TENDREMOS QUE CONTARLE LA VERDAD A TODO EL MUNDO ...
...PERO BUENO, NO PODEMOS SEGUIR ASÍ SIEMPRE ...
.....
¡¡PEPE HA SIDO CAPTURADA POR LOS CAZADORES DE HEREJES...!!
!
LUCA!! ¡¡HAY UN PROBLEMA!!
¡¡ES PEPE!!
¿QUÉ OCURRE? ¿POR QUÉ ESTAS TAN NERVIOSA?

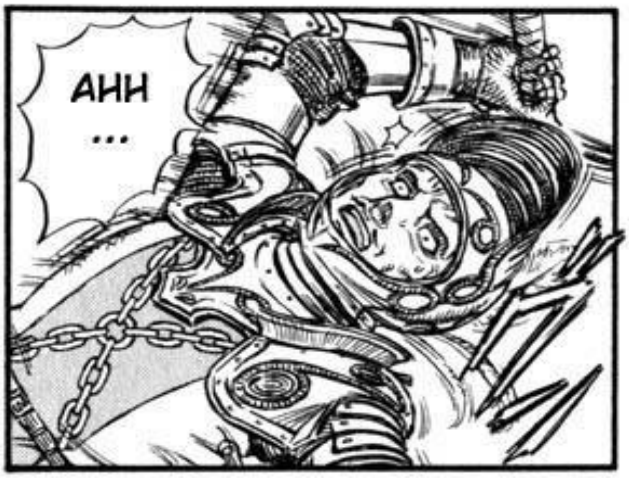
¡¡NO HE HECHO NADAAAAA!!
PLEASE
¡¡SUÉLTENMEEEE!!
SHUT UP!!
¡¡HEMOS RECIBIDO UNA DENUNCIA EN TU CONTRA!!
¡¡SI QUIERES DECIR ALGO, HAZLO CUANDO QUIERAS, PERO EN EL INTERROGATORIO!!
¡¡ME VIOLARÁN, ME MATARÁN, DIOS MÍOOOOOO!!
NO NO NO
MONSTER !!
DEMON !!
ズルズル..
PEPE ...
¿SERÁ POR LOS CELOS DE LAS DEMÁS PROSTITUTAS?
MIRA, ESA ES DE LAS DE LUCA...
POR CIERTO, ULTIMAMENTE LES IBA MUY BIEN ECONÓMICAMENTE ...

¡¡CIERRA LA BOCA, ME MOLESTAS!!
DAMN
¿POR QUÉ LOS DE CLASE BAJA SON ASÍ...?
¡¡Y RÁPIDAMENTE LE IMPLORAN A DIOS, SIN SIQUIERA <ACORDARSE DE SUS> PECADOS!!
¡¡SIN EMBARGO, CUANDO LES PASA A USTEDES, ACTUAN COMO SI FUERAN LOS ÚNICOS INOCENTES QUE EXISTEN!!
¡¡USTEDES LOS POBRES GENERALMENTE PIENSAN EN MIRAR A LOS DEMÁS CON DESPRECIO, RIENDOSE A SUS ESPALDAS DE SUS DESGRACIAS!!
...Y SINVERGUENZAS!!
¡¡NO VALEN NADA EN ESTE MUNDO!! ¡¡...PORQUE SON DESPRECIABLES... ...GROSEROS...
...ARRIESGANDO LA SUYA ...!!
¡¡HABIENDO TANTA GENTE, NADIE INTENTA SALVAR TU VIDA ...
¡¡Y SINO MIRA...!!

NO DIGAS ESAS ESTUPIDECES
...
...CUANDO NI SIQUIERA TE ATREVES A BAJAR DEL CABALLO.
LO MISMO DE SIEMPRE
...
SIS LUKA
LUKA !!
HEY
...
PARECE QUE ENTRE TANTA GENTE, HABÍA ALGUIEN ASÍ
...
SI INTENTAS PROTEGERLA, TENDREMOS QUE ARRESTARTE A TI TAMBEN.
¿PERO SABES UNA COSA?
...SI ALGUIEN INTENTA DECIRTE ALGO
...
ASÍ ES COMO ASUSTAS A LOS DEMAS, ¿NO?

¿ACASO SE CREEN ÁNGELES O ALGO PARECIDO?
LO ASUSTAS CON TU ESPADA ...
...ADEMÁS, JUZGAN A LA GENTE DESDE LO ALTO DE LA TORRE ...
CLARO, EL AIRE DE UN LUGAR ALTO, NO CONTIENE OXÍGENO, POR ESO ESTÁ TAN MAL ...
...A ESTE LE FALLA LA CABEZA.
SISTER
¿ESO ES TODO LO QUE VAS A DECIRME?
BITCH !!
PEPE
LUCA


!


AHH
...

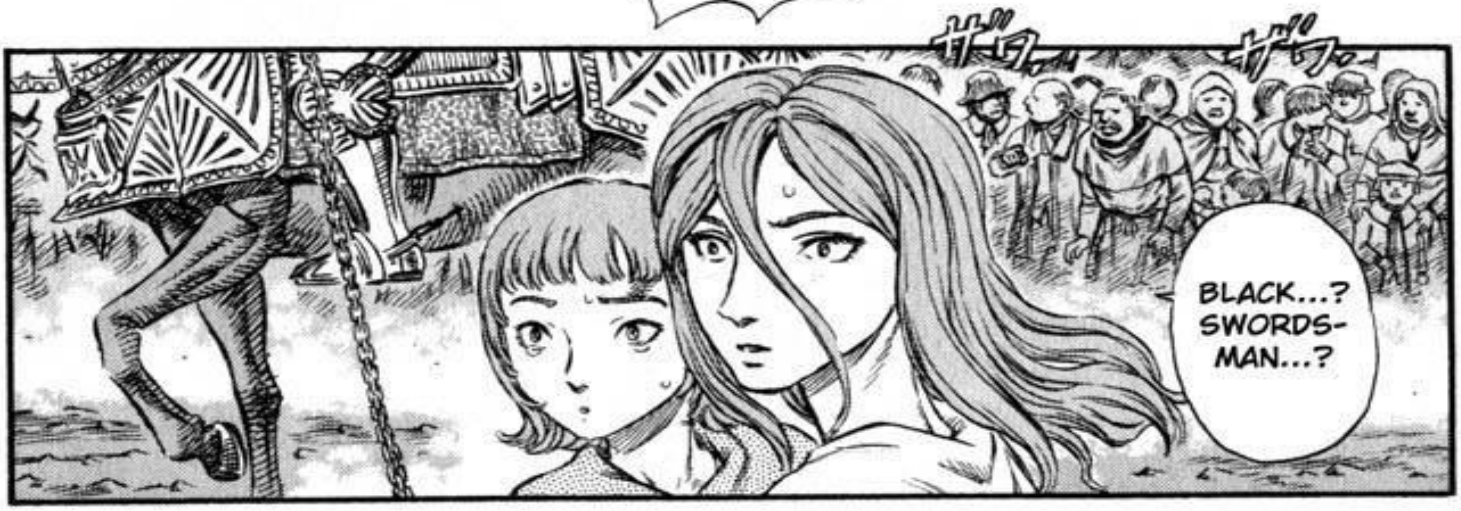
¡¿QUÉ DIABLOS...?!
WHO ?
GH ...

!

バッ.バッ.

YOU ARE ....
YOU ...

BLACK SWORDS-MAN..!!
BLACK ...

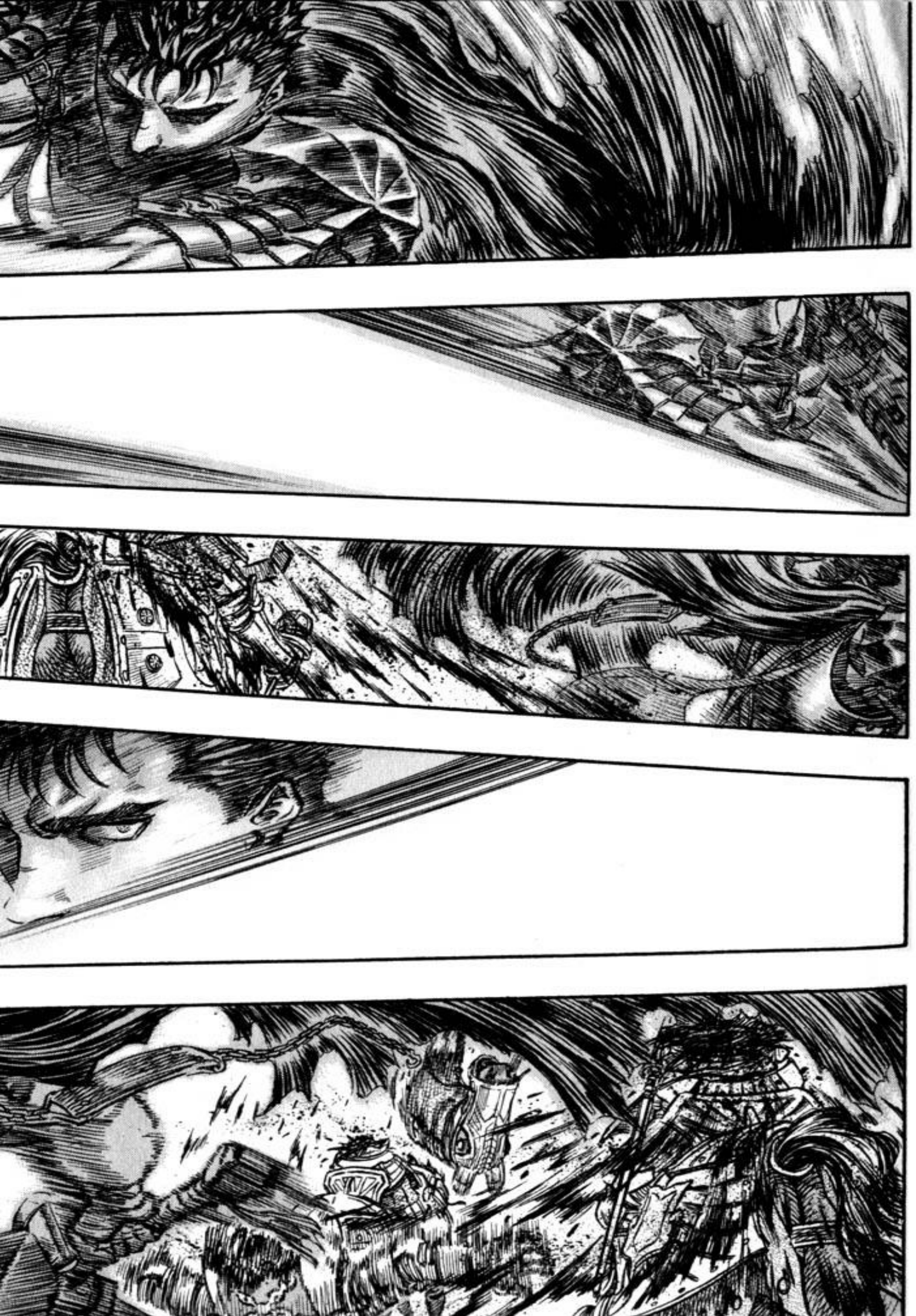

BLACK...? SWORDS-MAN...?

¡¡ESTO ES SIN DUDAS, LA VOLUNTAD DE DIOS!! ¡¡ESTA VEZ NO TE DEJARÉ ESCAPAR COMO EN AQUEL ENTONCES...!!
NO IMAGINE QUE ME ENCONTRARÍA CONTIGO EN UN LUGAR COMO ESTE ...

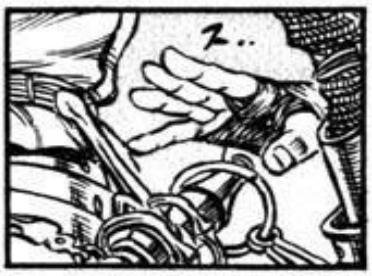
ESTO ES GENIAL ...

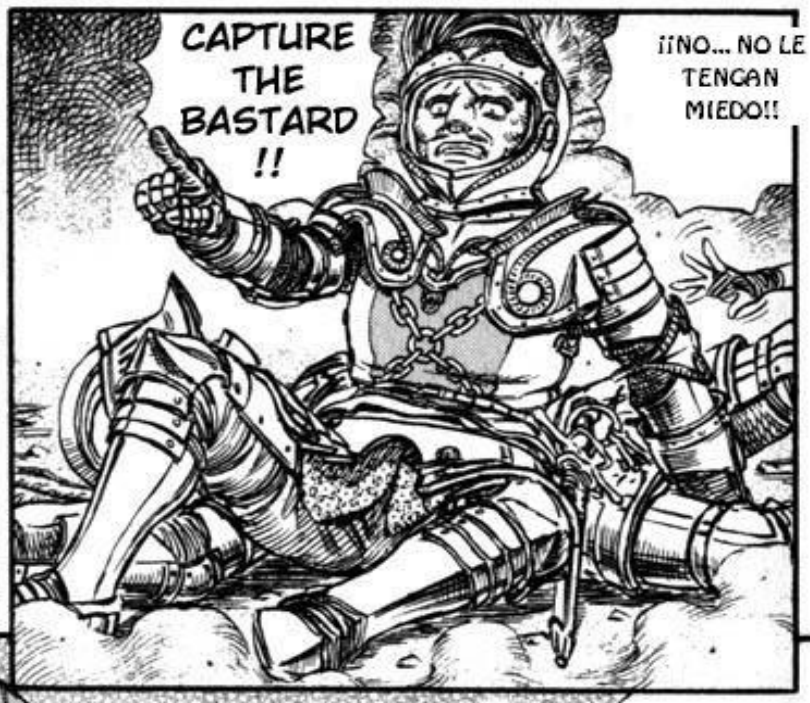
CAPTAIN !
ARGH
MMPF
¿...SON USTEDES QUIENES ESTÁN CAZANDO HEREJES EN ESTA ZONA?
POR LO QUE DICE ESA CHICA ...
¿ENTRE LA GENTE QUE HAN CAPTURADO ...
...HABÍA UNA CHICA CON UN ESTIGMA EN EL PECHO?
DIME.

NO... NO LO SE ...
¡¿UN ESTIGMA...?!
!
おおおお
BAST ARD !!

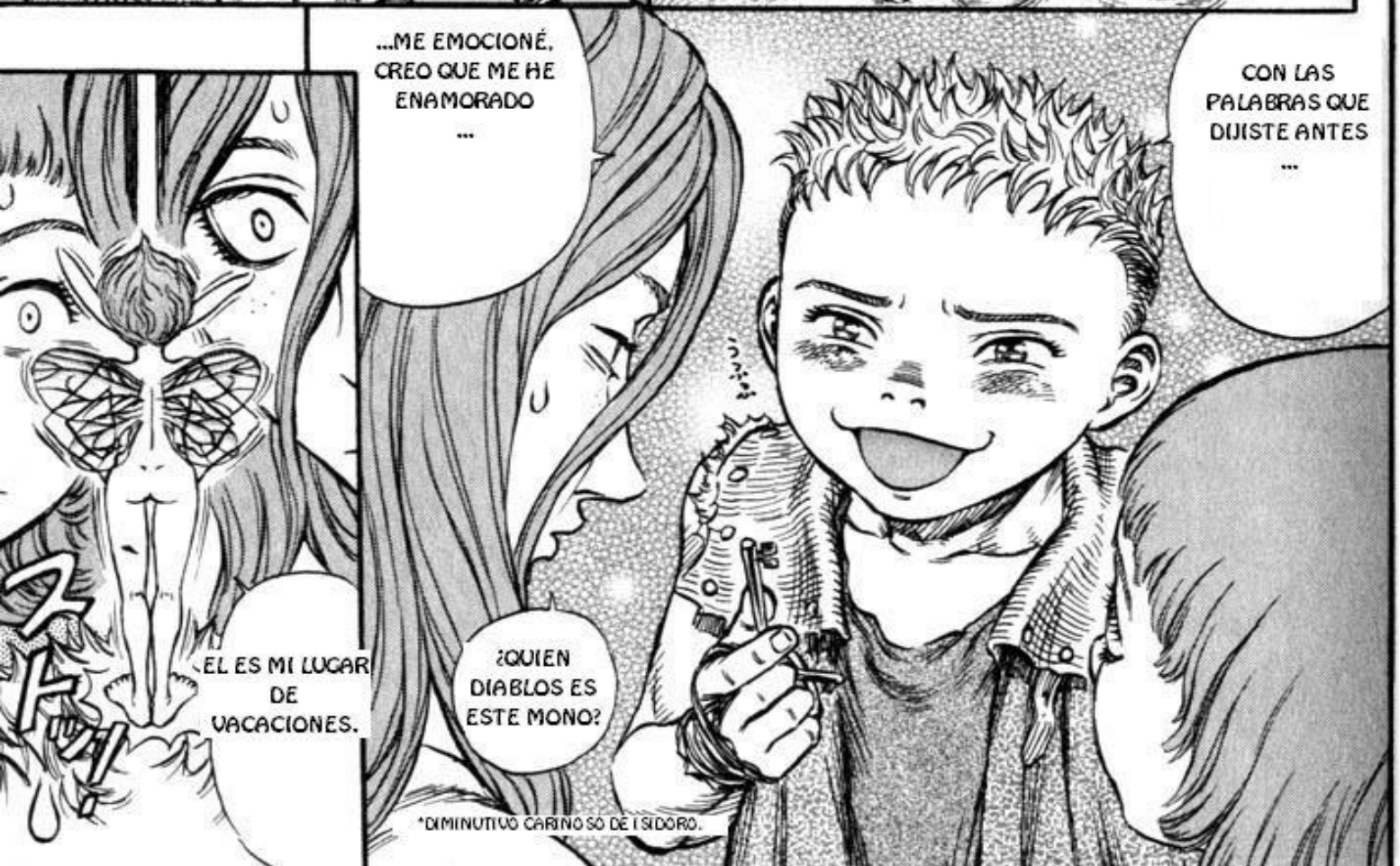


TER-
RIFFIC
TER-
RIFIC
TERR
¡¡LO HA PARTIDO EN 2 JUNTO CON SU CABALLO...!!


Z..


CAPTURE THE BASTARD !!
¡¡NO... NO LE TENGAN MIEDO!!

TOMEN SEÑORITAS, VAYANSE AHORA ...


...ME EMOCIONÉ. CREO QUE ME HE ENAMORADO ...
CON LAS PALABRAS QUE DIJISTE ANTES ...
EL ES MI LUGAR DE VACACIONES.
¿QUIEN DIABLOS ES ESTE MONO?
*DIMINUTIVO CARIÑOSO DE ISIDORO.

Y EL QUE ESTA DESTROZANDO A LA GENTE, ES MI HOGAR HABITUAL, SE LLAMA GATTS, EL CASTILLO NEGRO DE HIERRO.
AH, SIENTO NO HABERME PRESENTADO, ME LLAMO PACK, SOY EL PROPIETARIO DE AMBOS.
¿QUÉ DEMONIOS DICES? NO VIVAS EN MI SIN PERMISO ...
ESTOY VIENDO VISIONES ...
¿NO SERÁ EN REALIDAD UN BASURERO?
¿ESTO ES LA TIERRA SANTA? PARECE UN CHISTE DE MAL GUSTO.

...EN ALGUNA PARTE DE ESTE LUGAR...!!
¡¡...CASKA ESTÁ...

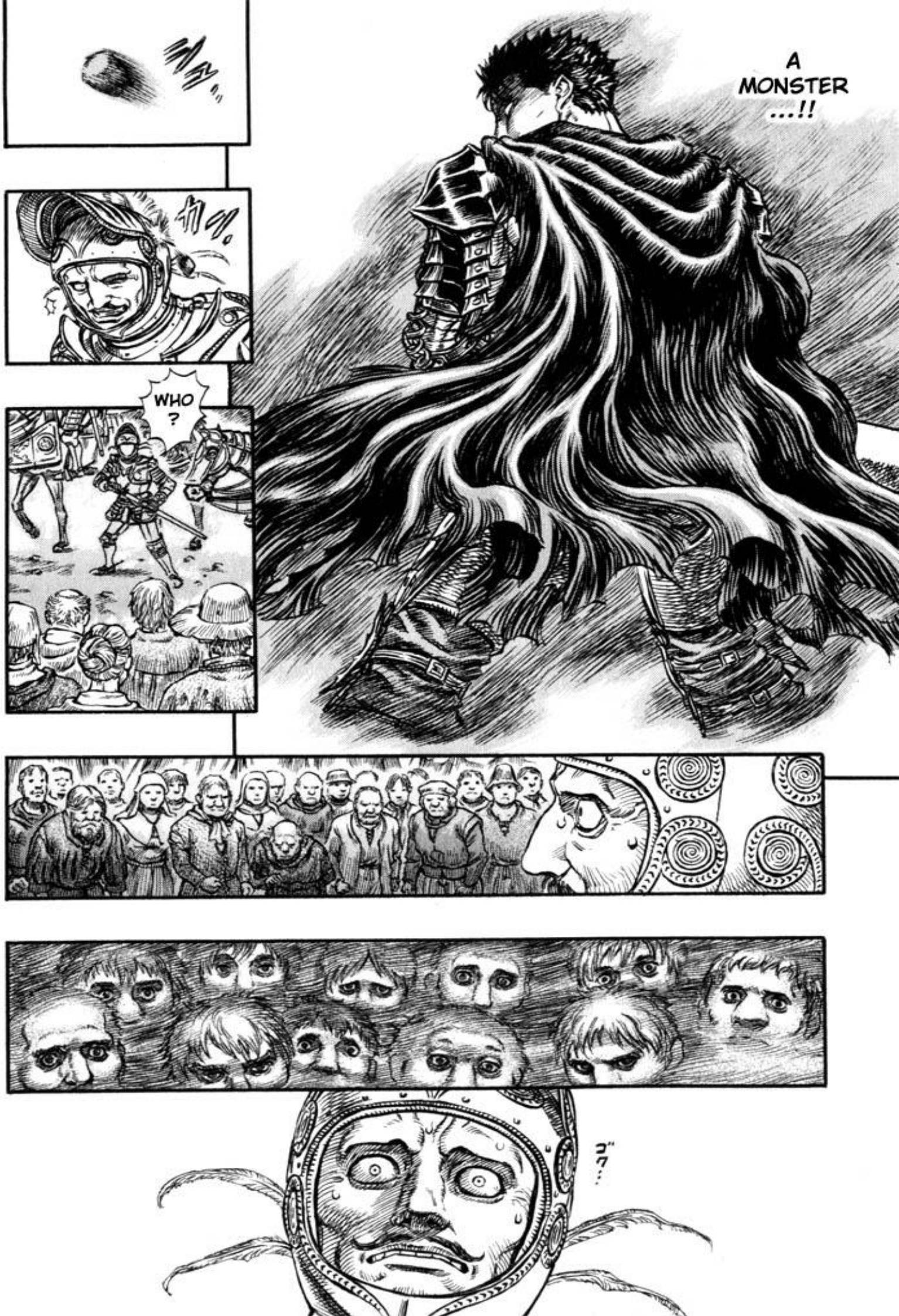
<145>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -VAGABUNDO-

BERSERK

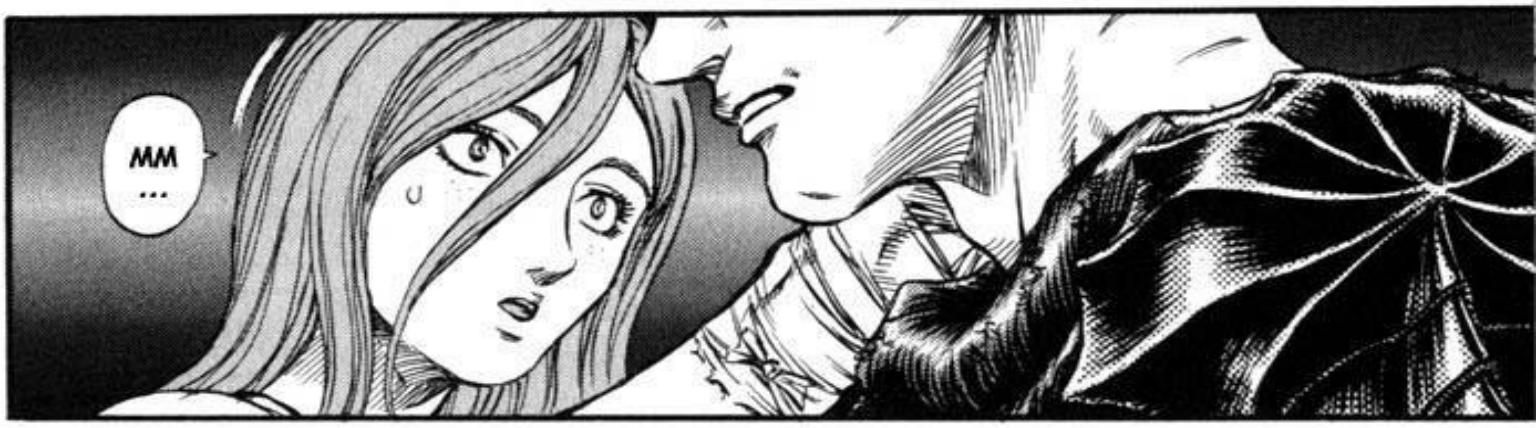
ハアッ

CON SOLO 4 MOVIMIENTOS ...
HA PARTIDO A 4 CABALLEROS ...
MANEJA ESA MONSTRUOSA ESPADA COMO SI NADA ...
NO ES ALGO QUE PUEDA HACER UNA PERSONA NORMAL ...
IMPOS-SIBLE
HOOOOO OOOOO
LO QUE HA ROBADO.
YES, PLEASE DON'T MOVE
¡ESTA ALIVIANDO MI DOLOR!
¡¡QU... QUE ES ESTE HOMBRE!! ¡NO TIENE NADA QUE VER CON LA FUERZA QUE TENÍA EN AQUEL ENTONCES!
¡ASÍ NO PODREMOS CAPTURARLO NI AUNQUE VENGAN MÁS CABALLEROS!!
CAPTAIN
GR RR R

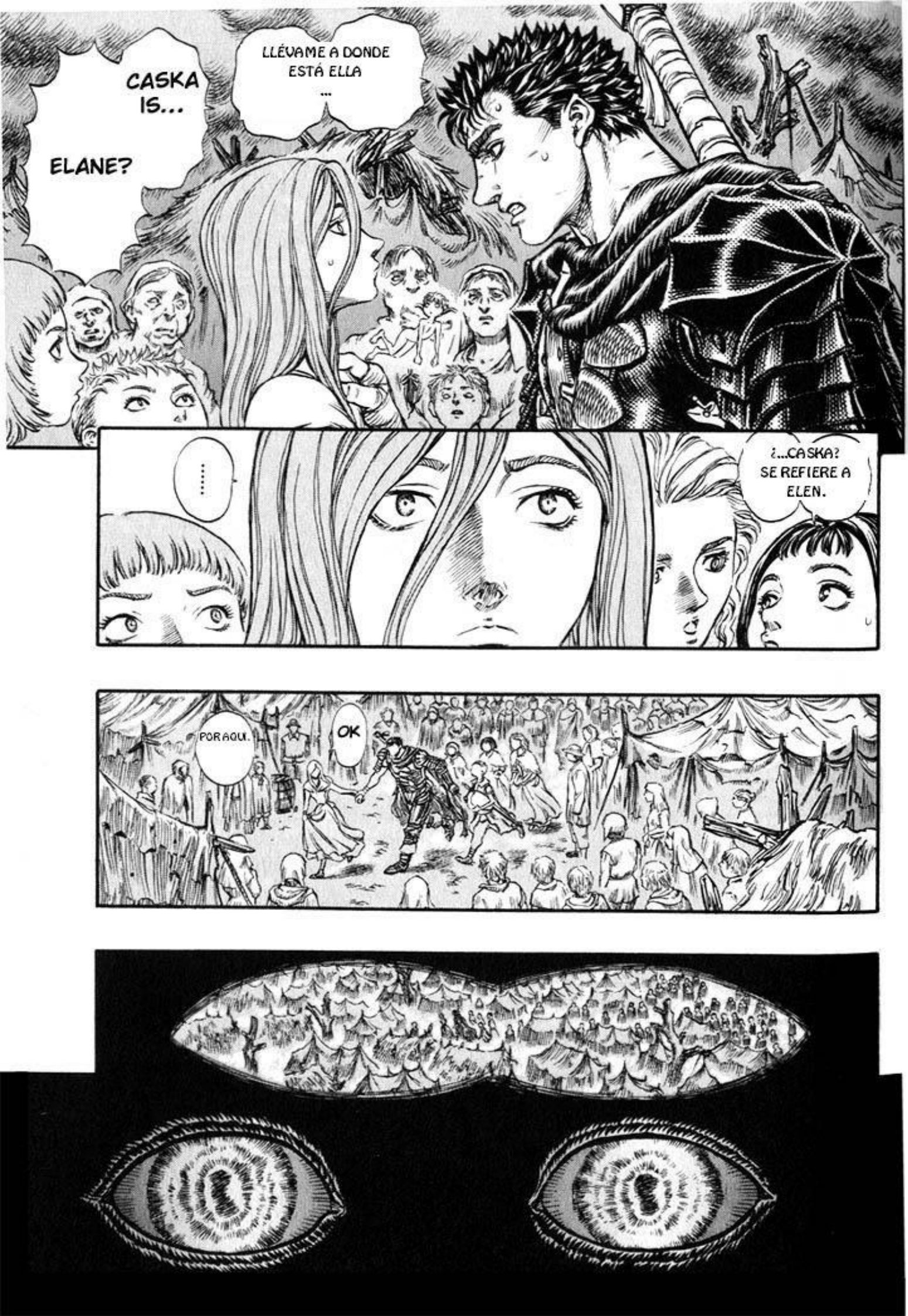

A MONSTER ...!!
WHO ?

¡RETIRADA, RETIRADA! ¡ABRAN PASO!
¡DEBEMOS INFORMAR ESTO AL EJÉRCITO!
ガチャ
.....
TENDRÉ QUE IR ALLÍ DIRECTAMENTE ...
PREGUNTAR A LOS SUBORDINADOS NO SIRVE DE NADA.
UNA CHICA QUE TIENE UN ESTIGMA ...
TÚ ...
...DIJISTE ESO, ¿NO?

¡¿SABES ALGO DE ELLA?!
D...
P... PRIMERO DEBO AGRADECERTE...
¡¡NO ME IMPORTA ESO...!!
HEY GATTS, TRANQUILO.


MM...

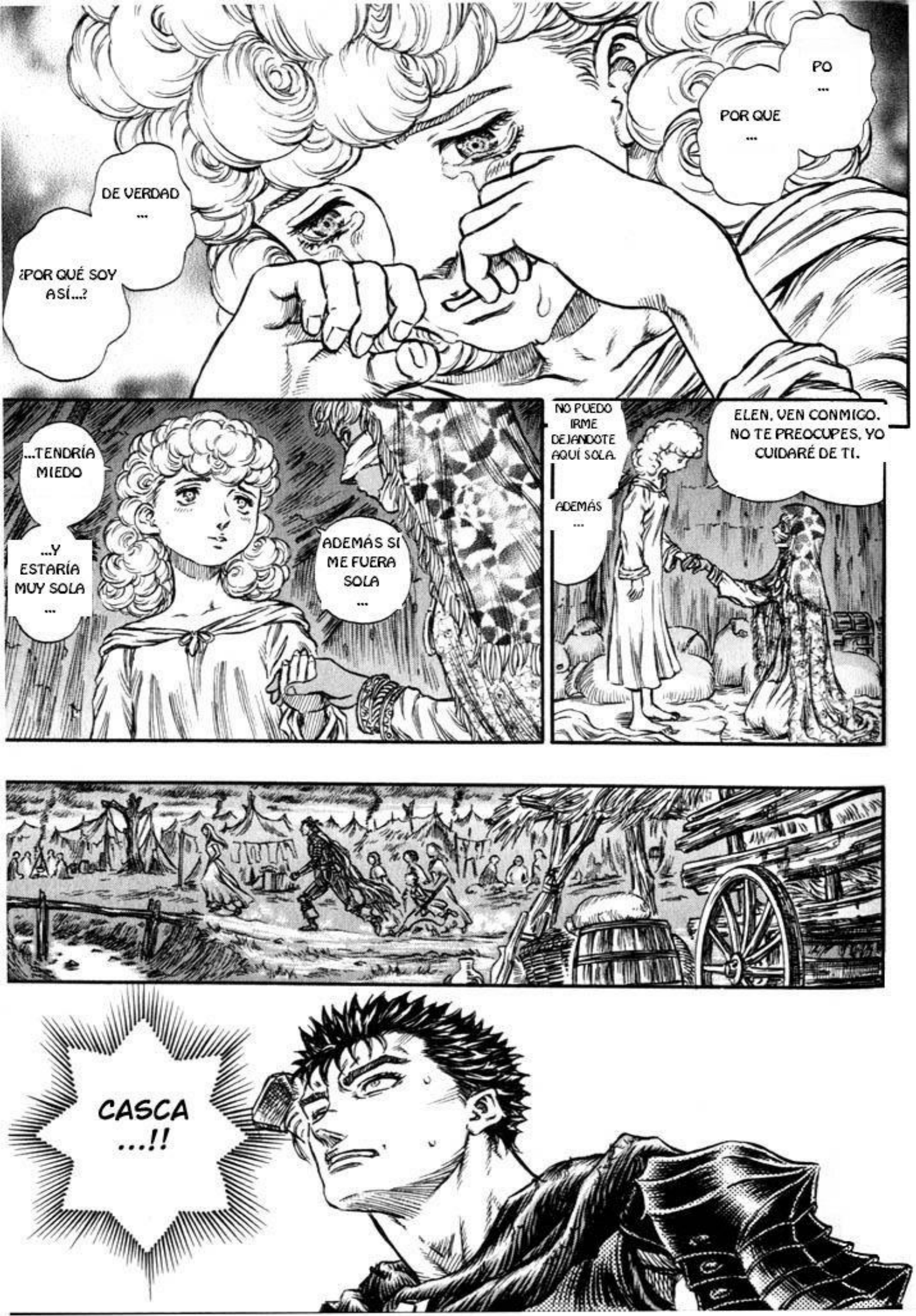
TU ESTIGMA.
...ES IGUAL QUE EL DE NUESTRA ELEN...
ES IGUAL.


CASKA IS...
ELANE?
LLÉVAME A DONDE ESTÁ ELLA
...
.....
¿...CASKA? SE REFIERE A ELEN.
POR AQUÍ.
OK

……
ガラコロ
ELENE,
SI FUERAS UNA BRUJA DE VERDAD …
¿NO PODRÍAS SALVAR A…
LUCA AND THE OTHERS?
ES IMPOSIBLE, ¿VERDAD? ESO FUE LO QUE DIJE …
……
CUANTO TARDAN… ¿ESTARÁN BIEN LA HERMANA LUCA Y LAS DEMÁS…?
Y SI NO TE IMPORTA, A MÍ TAMBIÉN (DE PASO) …

UH
...
SI
...
SI LA HERMANA LUCA Y LAS DEMÁS FUERAN CAPTURADAS, ¿QUÉ DEBERÍA HACER...?
UG
...
...Y LOS CAZADORES DE HEREJES VIENEN AQUÍ
...
SI PASARA ALGO ASÍ
...
YES
ME MATARÁN
...
ADEMÁS SI ELEN UTILIZA LA MAGIA IGUAL QUE EL OTRO DÍA
...
...SINO QUE ME CORTARÁN LA CABEZA AQUÍ MISMO Y
...
NO ME VAN A QUEMAR EN LA HOGUERA
...
...YA NO SERVIRÁ NINGUNA EXCUSA.
TENGO QUE HUIR
...

UH ...
ゴボ ゴボ
DEBO ESCAPAR DE AQUÍ CUANTO ANTES...
SI NO, YO ...
ポン
LA ABANDONAREMOS ...
DAAU UU
ELANE
ナデ ナデ
YA LA HEMOS CUIDADO LO SUFICIENTE, ¿NO?
NOS HEMOS ESFORZADO MUCHO, YA ES SUFICIENTE.
ポン ポン
.....
キュ
ポロ。


PO
...
POR QUE
...
DE VERDAD
...
¿POR QUÉ SOY ASÍ...?
...TENDRÍA MIEDO
...Y ESTARÍA MUY SOLA
...
ADEMÁS SI ME FUERA SOLA
...
NO PUEDO IRME DEJANDOTE AQUÍ SOLA.
ADEMÁS
...
ELEN, VEN CONMIGO. NO TE PREOCUPES, YO CUIDARÉ DE TI.
CASCA ...!!

PARECE COMO SI HUBIESEN PASADO DÉCADAS DESDE ESE ENTONCES.
¿PARALIZADA EN AQUEL INSTANTE Y DESTRUÍDA ...
¿TODAVÍA SIGUES ALLÍ?
...POR TODO AQUELLO...?
...MI YO DE AHORA TAL VEZ TE ASUSTARÍA ...
Y YO ...
...MÁS QUE EN ESE ENTONCES ...

PERO ...
...ESTA VEZ...
¡ESTA VEZ NO PUEDO FALLAR...!
.....
SWORDS-MAN,
ELEN... BUENO, ¿CASKA?
¿CUÁL ES TU RELACIÓN CON ELLA?
HEY !
HM ?
BUENO, NO IMPORTA. CREO QUE LO INTUYO.
SISTERS ARE YOU PRO-PRO-PRO-PROSTI-TUTES?
ME ESTOY PONIENDO COLORADO.
¿QUIÉN ES ESTE MONO?

AQUÍ ES.
...
AQUÍ
...
¡NO TE QUEDES AHÍ Y ENTRA!
ELANE, NINA
...
AQUÍ ESTA ELLA
...
HM?
NO HAY NADIE.
UH,
.....
HEY!!

CASCA ...!!
...¿ACASO HAN LLEGADO LOS CAZADORES DE HEREJES?
PERO, EN LA HABITACIÓN NO HAY NADA DESTROZADO.
¿AQUÍ ES DONDE LO HACEN...?
NO QUEDA NADA. SÓLO LAS COSAS DE NINA ...
!
NO ME DIGAS QUE ELLA ...
ゴォ。
ゴォ。
ガ。

LET'S GO
NO PASA NADA ...
.....
!
...VIRGEN.
HEMOS VENIDO A LLEVARNOS A LA ...
USTEDES ...
OHH

PERO, ¿HABRÁ ALGO EN ESTE LUGAR?

...PERO HAY ALGO RARO.

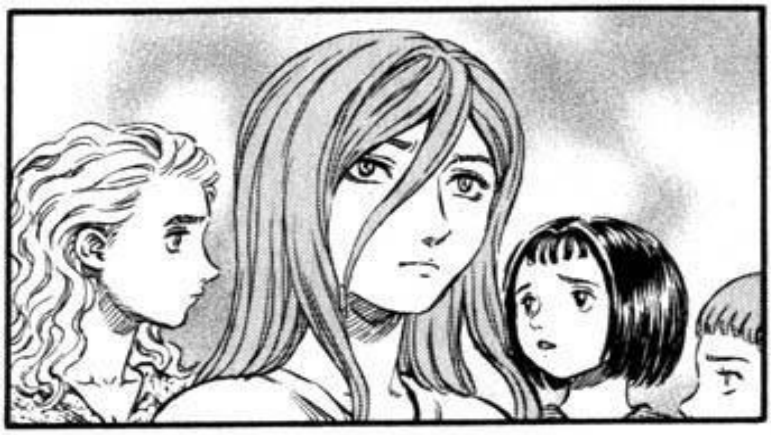
NORMALMENTE CASI NADIE PUEDE VERME
...

¡¡ASÍ ES COMO LO HARÍA UN VERDADERO HOMBRE...

...ROBAR SUS TÉCNICAS AUNQUE SEA SIGUIÉNDOLO EN SECRETO!!

¡NOO!
-AHHH
¡¿SERÁ UNA TRAMPA?!
BINGO
¡OHH! ¡NO HAY DUDAS, ELLA ES LA CHICA DE LAS VENDAS!
ES TU ESPECIALIDAD, ¿NO?
POR AHORA, LOS SEGUIREMOS.
SI VOLVEMOS PARA AVISARLE, LOS PERDEREMOS. PERO, NO PODEMOS ATACARLOS, SON MUCHOS ...
ES MEJOR NO ATACAR AUNQUE SEA UNA SOLA PERSONA.
¿QUÉ HACEMOS ?
ESTA ZONA DE REFUGIADOS ES INMENSA.
BUENO, TODAVÍA NO HAN LLEGADO ESE NIÑO Y EL ELFO, VAMOS A ESPERAR A QUE REGRESEN...
¿Y?
NADA ...

ESPERA, TU...
REVISARÉ UNA VEZ MÁS.



<146>
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -UN NIÑO CON AMBICIÓN-

C... COM-
MANDER
¡TENEMOS
INFORMACIÓN!
.....
¡¿EL
ESCONDITE
DE LOS
HEREJES?!
!
YES
!!
¡PREPÁRENSE
TODOS PARA
MARCHAR!
OK!
Y UNA
COSA
MÁS
...
.....
ESTE HOMBRE
DICE QUE FUE
CAPTURADO UNA
VEZ POR LOS
HEREJES Y
ESCAPÓ DE ALLÍ.
SEGÚN LO
QUE NOS
CUENTA,
CREEMOS
QUE ES
VERDAD.
...DICEN QUE
MURIERON 4
SOLDADOS
...
HACE POCO UNA
TROPA FUE
ATACADA POR
ALGUIEN
MIENTRAS
TRANSPORTABAN
HEREJES.

LOS SOLDADOS QUE ESTUVIERON ALLÍ, DICEN QUE ERA "EL GUERRERO NEGRO"
...
SEGÚN EL INFORME, EL ENEMIGO ERA UN SOLO HOMBRE, ERA CORPULENTO, VESTIDO DE NEGRO Y TENÍA UNA ESPADA QUE MIDE MÁS O MENOS LA MISMA ALTURA QUE ÉL.
¡¿ESTÁS SEGURO?!
BLACK SWORDSMAN...!!
¡¡ESTA VEZ ACABARÉ CON EL DE UNA VEZ...!!
¡¡ESTO ES SIN DUDAS, UN REGALO DE DIOS!!
GRRR
ES CASI SEGURO
YES, ...
AHORA MISMO, LO QUE DEBEMOS HACER ES COLABORAR CON LOS DE LA SANTA INQUISICIÓN Y ACABAR CON LOS HEREJES
...
YA HEMOS SIDO RELEVADOS EN LA MISIÓN DE CAPTURAR AL GUERRERO NEGRO.
NO.
SI NO TE IMPORTA, GUÍANOS HASTA ESE ESCONDITE
...
¡¡NO MEZCLES EL TRABAJO CON LOS ASUNTOS PERSONALES!
BUT .. !!

NOS IREMOS EN SEGUIDA.
YES...
.....
BLACK SWORDS-MAN.
ÉL
...
¡¿...ÉL ESTÁ AQUÍ EN ALVIÓN?!

JEHE.
HEMOS TENIDO MUCHA SUERTE.
ASÍ QUE ESTA ES LA GUARIDA DE LOS MALOS
...
¡ETA NOCHE SERÁ LA NOCHE SAGRADA DE LA QUE HABLARÁN NUESTROS DESCENDIENTES!
¿ESTÁN CELEBRANDO UNA FIESTA?
¿PERO, QUE DIABLOS ESTÁN HACIENDO ESTOS TIPOS?
¡¡TODOS!!

¡¡COMO SABEN, LA COLUMNA DE PIEDRA DIVINA, LA TORRE DE LA CONDENACIÓN, YA NO TIENE NINGÚN SENTIDO NI NINGÚN PODER!! ALLÍ NO HAY NINGÚN PODER MILAGROSO.
¡¡HOY EN DÍA, LA TORRE SE HA CONVERTIDO EN UN CRÍADERO DE CERDOS QUE INTENTAN DOMINARNOS MALTRATÁNDONOS Y SOMETIÉNDONOS!!
¡¡PERO, YA SABEMOS, A QUIÉN DEBEMOS ADORAR VERDADERAMENTE!!
¡¡UNA EXISTENCIA CON PODER ABSOLUTO!!
¡ÉSA ES...!
...NUESTRO SEÑOR NOS MOSTRÓ UNA SEÑAL.
ESTA NOCHE, ADELANTANDO SE AL DÍA PROMETIDO

VAYA, ES ELLA ...
IT'S CASKA !!
¡NUESTRA SEÑORA, LA BRUJA NEGRA!
ES NUESTRA ADIVINA.

Y EN ESTA NOCHE TAN MEMORABLE ENTRE LOS CREYENTES, HAY UNO MUY AFORTUNADO QUE RECIBIRÁ ESTE GRAN HONOR.
¡¡ES UN MILAGRO EN PERSONA!!
¡¡ESTA MUJER ES LA PRUEBA DE NUESTRAS CREENCIAS!!
¡SE ESTA PONIENDO ALGO DIFÍCIL!
ES LA CHICA QUE ESTABA CON CASKA.
ALÉGRATE, HIJA NINA. EL DELITO DE INTENTAR MONOPILIZARLA PODRÁS REPARARLO CON LA GRAN MISIÓN QUE DESEMPEÑARAS ESTA NOCHE.
離せてェ!!
いやあああ!! NOOO
Y DESPUÉS, LA SEÑORA BRUJA ...
...Y LO USAREMOS COMO OFRENDA PARA NUESTRA SEÑORA BRUJA!!
¡¡VAMOS A SACARTE EL CORAZÓN...

...FORNICARÁ CON EL MAESTRO Y SERÁ DE NUESTRA FAMILIA.

E ...

¡¡ESTO TIENE MALA PINTAA!!

ウオオオ

オロオロ

オロオロ

ぐあ!!

¡GUAAA!

¡¿QUÉ HACEMOOOS?! YA NO TENEMOS TIEMPO PARA IR A LLAMAR A GATTS.

カラ

HEY, PAC.
TU VETE VOLANDO A BUSCAR A GATTS A TODA VELOCIDAD.
INTENTARÉ CONSEGUIR ALGO DE TIEMPO.
¡NO ME GUSTA QUE ME DIGAS ESO!
¡JÓDETE!
SI NO ERES NADA MÁS QUE UN RATERITO.
NO SABÍA QUE FUERAS CAPAZ DE ESO.
SOY YO QUIEN TIENE UNA POSICIÓN VENTAJOSA.
?
NO, PLEASE ...
NO ...
NO

HEHE
¿HAS CAMBIADO TU OPINIÓN SOBRE MI?
OH !
OH !
VERY GOOD !
¡¿QUÉ HA PASADO?!
!?
ES QUE PARA UN HOMBRE QUE VA A SER FAMOSO POR SU ESPADA, ES UNA TÉCNICA COMÚN Y UN POCO INDECENTE.
PERO, AHORA NO TENGO OPCIÓN.
SI ES POSIBLE, ME GUSTARÍA NO UTILIZAR ESTA TÉCNICA.
スウウウ…
SABÍA QUE LO DIRÍAS.
¡AHHH, DESDE LUEGO, SI ERES UN RATERO MISERABLE!!
¡TIPICO!
……
UN LADRONZUELO …
……
…PIEDRAS ?
…QUE TIRA …

¡¡DÉJEN DE MASTURBARSE EN ESTE AGUJERO DE PORQUERÍA!!
¡¡EH, MIERDAS CON LA VERGA FUERA!!
¡¡LOS VOY A DENUNCIAR!!
¡¡VUELA HASTA QUE NO TE QUEDE MÁS ALIENTO!!
NOW, PAC!!
¡VETE!
¡¡EXAGERA UN POCO CUANDO SE LO CUENTES A GATTS!!
¡OK!
¡¡LO CAPTURAREMOS PARA CONVERTIRLO EN OFRENDA!!
¡BÁJENLO A LA FUERZA!

¡EN VEZ DE MÍ, SERÁN USTEDES LOS SACRIFICIOS DE MI AMBICIÓN!
¡JE! ¡SON UNOS INÚTILES QUE NO PUEDEN HACER NADA SI NO ESTAN JUNTOS!
¡IDIOTAS! VIENEN POR MÍ EN PELOTAS (SIN ROPA)
ADEMÁS, DESDE AQUÍ LOS VEO PERFÉCTAMENTE Y ACA ESTA LLENO DE MUNICIONES.
ESTUVE A PUNTO DE MORIR EN VARIAS OCASIONES ...
VAGABA POR EL PAÍS QUE SE IBA LLENANDO DE KUSHAN'S Y BANDIDOS, APENAS COMIENDO Y BEBIENDO ...
HACE 1 AÑO QUE ME FUI DEL PUEBLO.

PERO, TODO ESO VALIÓ LA PENA. AHORA MISMO TENGO UNA GRAN OPORTUNIDAD DELANTE DE MIS OJOS.

¡¡Y NO TENGO OTRA OPCIÓN MÁS QUE APROVECHARLA!!

SI SUPERO ESTE OBSTÁCULO ...

¡¡...PODRÉ COMENZAR A CUMPLIR MI AMBICIÓN!! ¡¡TENGO QUE GANAR PASE LO QUE PASEEEE!

ADEMÁS, SI LA COSA SALE BIEN, COMO RECOMPENSA TAL VEZ ME DEJEN PERDER MI VIRGINIDAD CON VARIAS CHICAS ...

TRATAME BIEN, POR FAVOOOOR.

INCLUSO PUEDE QUE CON ESAS 5 CHICAS A LA VEZ

ぎゃおっ!!

ガゴッ

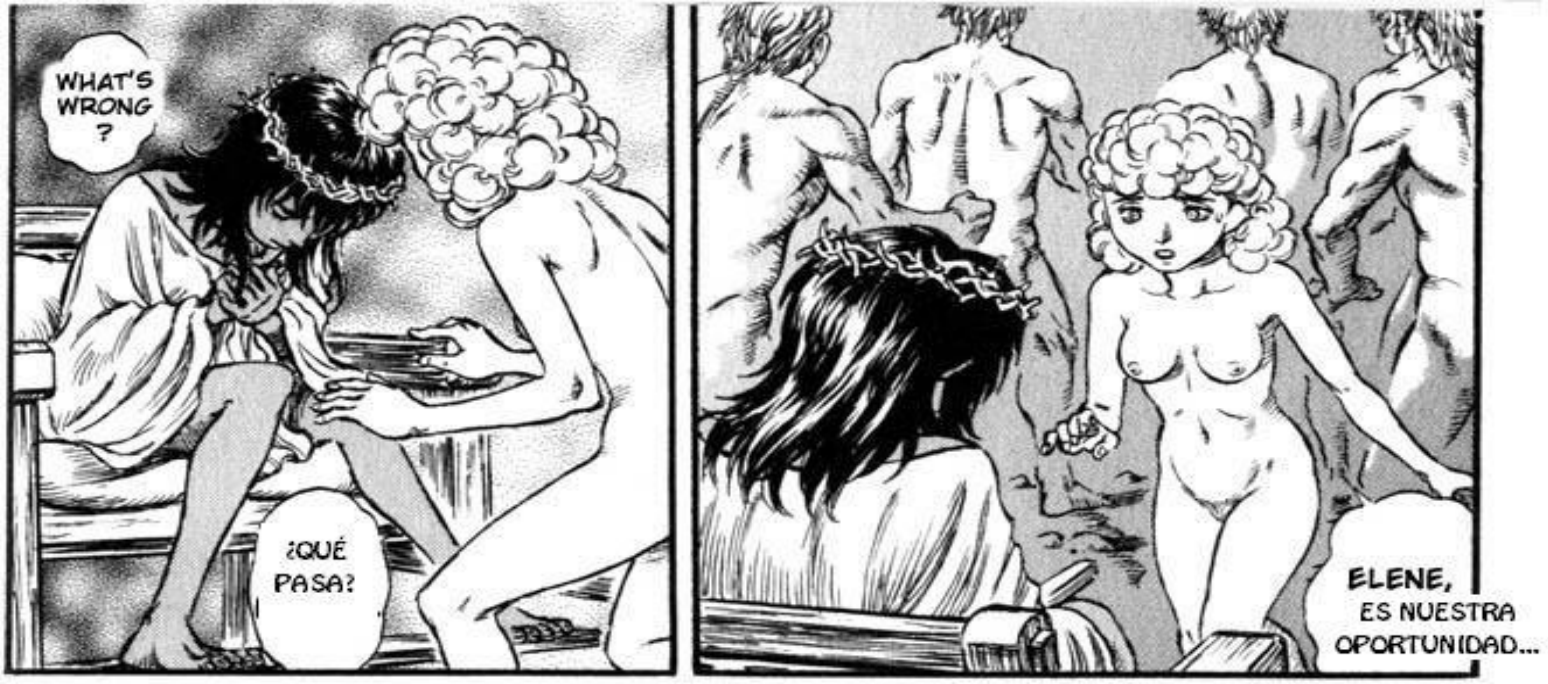
キャー!

どらららああ

じゅびびび

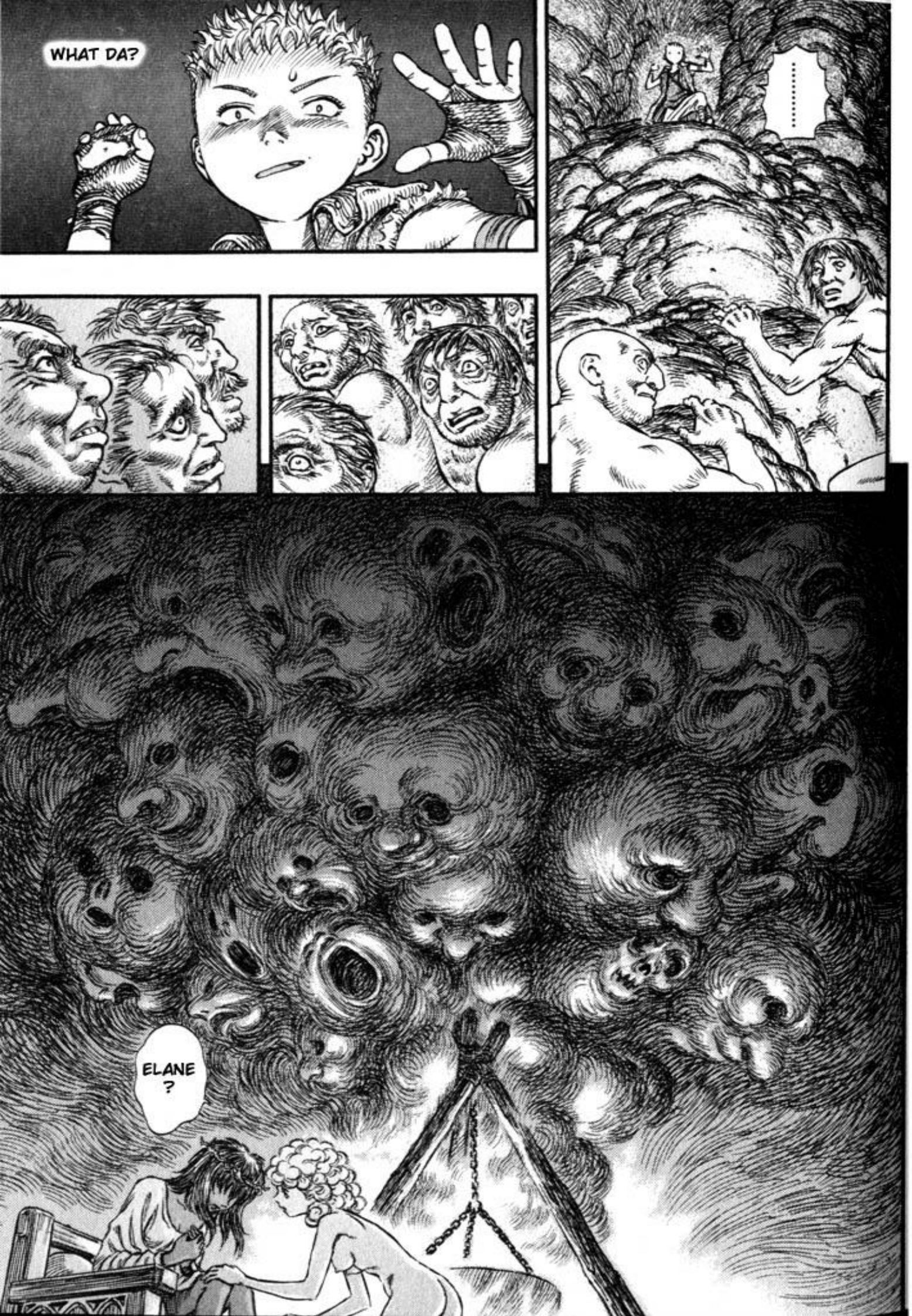
¡¿QUÉ ESTAN HACIENDO?!

THAT KID IS...


WHAT'S WRONG ?
¿QUÉ PASA?
ELENE, ES NUESTRA OPORTUNIDAD...

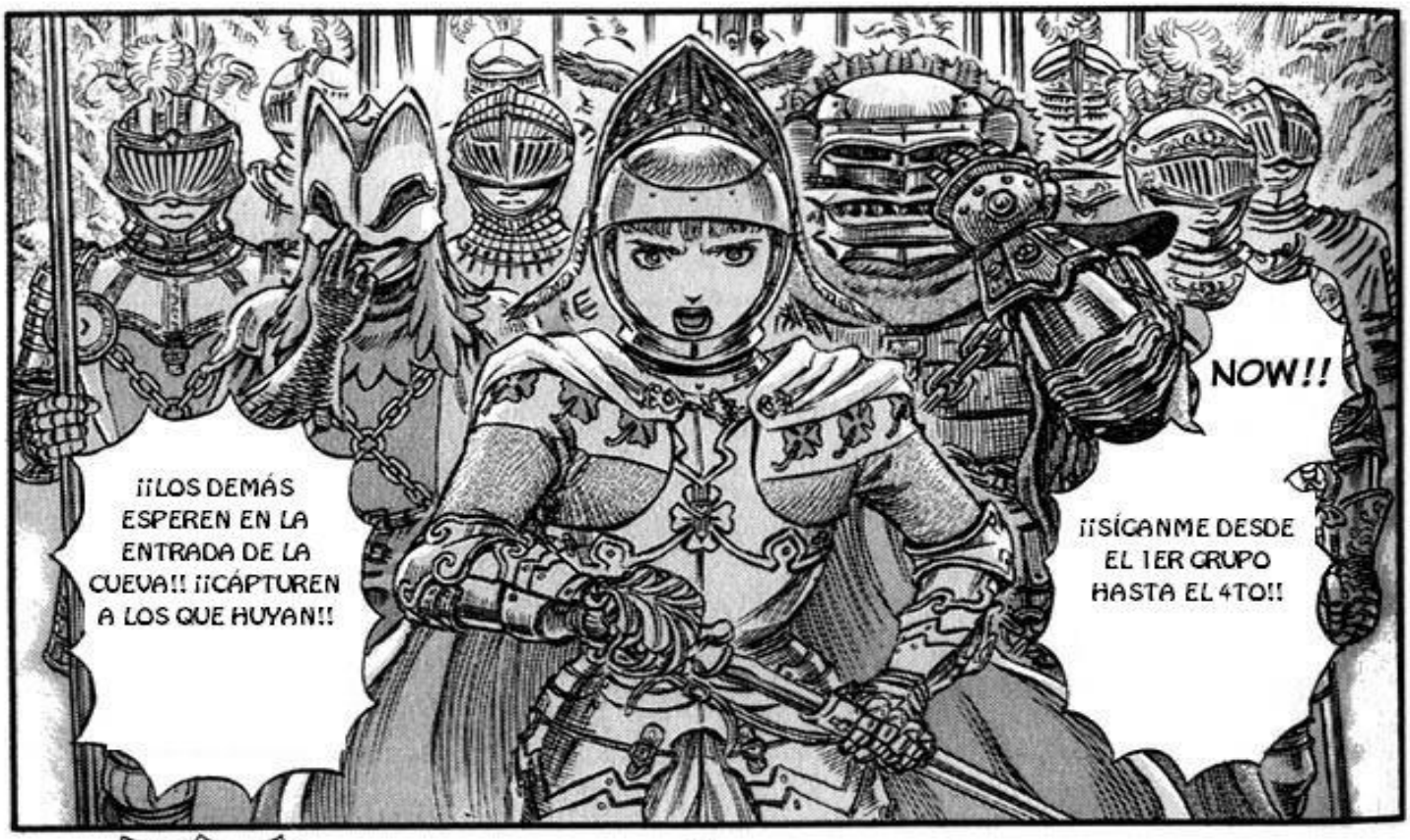
AUH

ゴオ・オ・オ


WHAT DA?
.....
ELANE
?

...MIERDA, NOS LLAMAMOS CABALLEROS PORQUE ANDAMOS A CABALLO, ¿NO? ESCALAR UNA MONTAÑA CON LA ARMADURA PUESTA NO ES ALGO QUE UN NOBLE TENGA QUE HACER.
PIENSO LO MISMO.
¡¡VA A OSCURECER!!
¡¡RÁPIDO!!
¡UN EJÉRCITO SIEMPRE TIENE QUE ESTAR EN MARCHA!
¡OYE TU! ¡MUEVE TUS PIES EN VEZ DE HABLAR TANTO!
LO MISMO DIGO.
THAT'S AN ENERGETIC OLD MAN
...LA ÚLTIMA MISION PELIGROSA ...
ME GUSTARÍA QUE ESTA FUERA LA ÚLTIMA ...

AH... AHÍ ES.


¡¡LOS DEMÁS ESPEREN EN LA ENTRADA DE LA CUEVA!! ¡¡CÁPTUREN A LOS QUE HUYAN!!
NOW!!
¡¡SÍGANME DESDE EL 1ER GRUPO HASTA EL 4TO!!

CONTROL THE PERI-METER
COMPANY ADVANCE !!
アアア.アア.

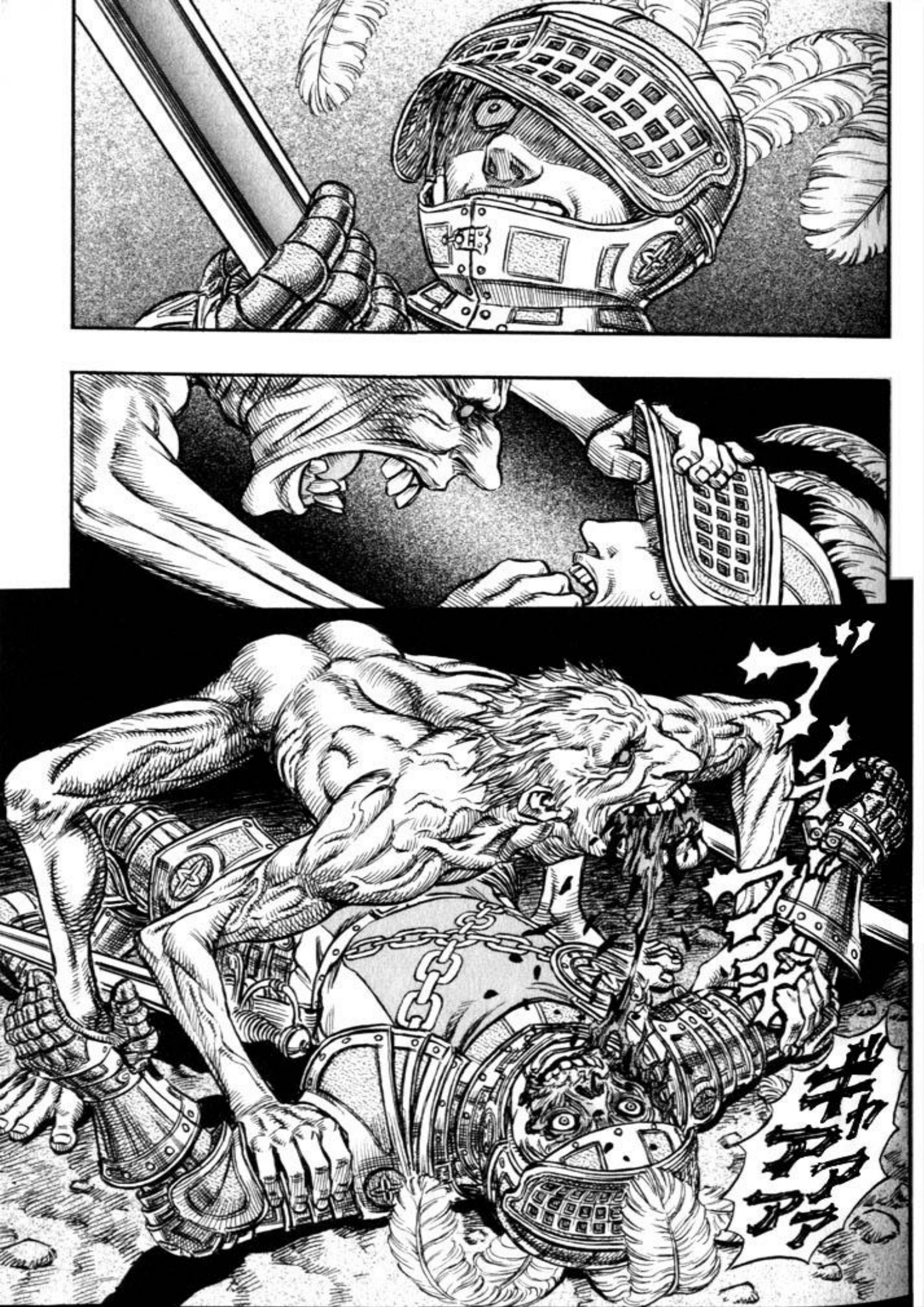
¡¡HEREJES!! NO PERDONAREMOS A LOS QUE INTENTEN RESISTIRSE...
HE ...
WA ...
HE... LP...
ひ
うわああああ
!
WHAT THE!?
WH ..
バアアア.ア.ア..

¡¡NO SE QUE SUCEDE, PERO ESTO ESTA MUY MAL!!
DDDD DDDD
AMBITIOUS BOY END

<147>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -LA CUEVA DIABÓLICA-

BERSERK


ギアアアア

¿QUIÉN DIABLOS SON...?
WH ...
HE.. HELP
ひいい
ギャアア
¡¿QUIÉN ES ESTA GENTE?!

ひっ
うわあああ
WAAAA AHHHH
LIEUTENANT AZAN!!

AZAN, ¡¿ESTO ES...?!
UHHN
うぬうぅ
ぬん!
¡¡DICEN QUE LOS HEREJES UTILIZAN VARIAS DROGAS EXTRAÑAS PARA SUS RITUALES!!
¡¿HAY ALGO QUE PUEDA CONVERTIR A UN HUMANO EN UNA BESTIA COMO ESTA?!
D... DROGAS...
PUEDE SER ...
¡TENGA CUIDADO! ¡POR LO QUE HE PODIDO COMPROBAR, ESTA GENTE ES MUCHO MÁS FUERTE DE LO NORMAL!
ESTO ...
ESTA SENSACIÓN ES...
...COMO LA DE AQUEL ENTONCES ...
DROGAS ...
REALLY ...?

¡QUE ASCOOO!
YES
¡¡ROMPE-CABEZAS!!

ENTONCES, DE REPENTE ...
EL HUMO DE ANTES PARECIÓ ATACARLOS COMO SI TUVIERA VIDA ...
DE REPENTE TODO ESTE CAOS ...
PERO, ¿QUÉ MIERDA ESTÁ PASANDO AQUÍ?
ESTO ESTÁ CADA VEZ PEOR ...
ADEMÁS HAN LLEGADO UN MONTON DE SOLDADOS ...
TENGO QUE APROVECHAR ESTO, ES UN BUEN MOMENTO PARA RESCATAR A LAS CHICAS...
!
キャアア AH H アア

DA
...

¡¡MALDITO PERVERTIDO!!
¡NO INTERRUMPAS EL PLAN...!

VOY A MORIR

はう!
HA!
ふん!
HUH
だらっ!!
DAAAA!!

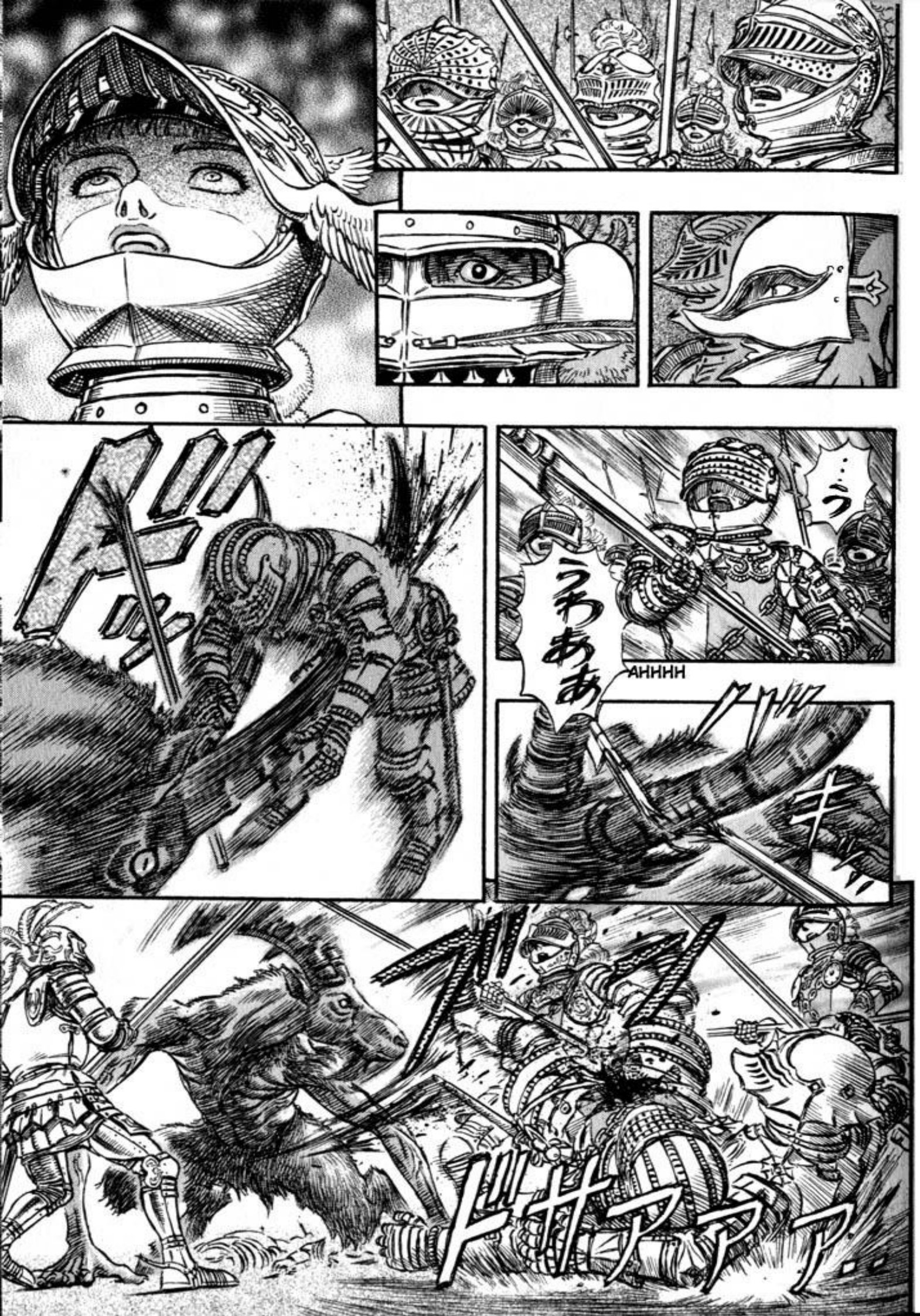
¿QUIEN ES ESTE MONO?
HEY
AYYY. ME HICE ENCIMA
ボロボロボロ
HEY!! SISTERS
¡¡SALGAMOS DE AQUÍ!!
WHO ARE YOU?
I'M ISHI-DORO!
LUEGO LES CONTARÉ LOS DETALLES.
AHHH
GRRR
DAAAH
¿QUÉ HACEMOS...?
¡¡TSK! LA ENTRADA ESTÁ LLENA DE GENTE. NO PODEMOS ACERCARNOS ASÍ PORQUE SÍ...
UH...
THANKS
¡QUEDATE ABAJO!

HUH ?
HE HE
HEY, HEY, HEY
!
D... DE PRISA.
¡¡AHH, DÉJELOS AQUÍ!!
¡¡DE PRISA POR FAVOR!!
É... ES QUE SE TRABARON LOS CUERNOS ...
HM ?

うわあああああ
!?
HEEEELLP
おた、おた、おた
お助けェェ…!!
WHAT DA...
ゴゴゴゴ
WH ...
ひ

FARNEZE!!
¡¡ES IMPOSIBLE CAPTURAR A ESTA GENTE VIVA!!
ひえええええ
A KID?
?
Y ESPERAR A QUE RECUPEREN LA CONCIENCIA...?
¿NO SERÍA MEJOR RETIRARNOS ...
E... ES VERDAD.

¿POR QUE HAY UN NIÑO EN UN LUGAR COMO ESTE...?


うわあああ
AHHHH
ドオアアア

A MONSTER !!!
A REAL MONSTER !!
¡¿E... ENTONCES, ESTOS SON MONSTRUOS DE VERDAD...?
¡¿Q... QUÉ ES ESTO?!
ESTO ES LO MISMO ...

...QUE AQUELLA NOCHE ...
ES IGUAL ...
¡¿SON CABALLEROS NO?! ¡¡NO SE QUEDEN QUIETOS Y LUCHEN, COBARDES!!
AH
ELEN !!!
AUH
AH ...

ME GUSTARÍA TOMAR UN BUEN TRAGO.
COMO AUMENTA ESTE FRÍO CON LA ARMADURA PUESTA.
...PARECE QUE A LOS DEMÁS SE LES ESTÁ HACIENDO DIFÍCIL AHÍ DENTRO...
¿TE SIENTES CULPABLE POR HABERLOS DENUNCIADO...?
EH, ¿QUÉ PASA GUÍA? ESTAS DESCANADO.
¿CONOCÍAS A ALGUIEN DE LOS QUE ESTABAN AHÍ DENTRO?
ES MUCHO MEJOR QUE SER DOMINADO SIEMPRE POR LOS MÁS FUERTES.
...BUENO, NO PIENSES MÁS. LA GENTE DÉBIL TIENE SU MANERA DE SOBREVIVIR.
UN NOBLE COMO YO QUE SIEMPRE SE APROVECHA DE LA GENTE NO DEBERÍA DECIR ALGO ASÍ ...
.....

SI TE DUERMES EN UN LUGAR COMO ESTE VAS A RESFRIARTE.
HEY
¿NO ESTARÁS MEDIO DORMIDO?
...¿OYE, NO NOTASTE ALGO ARRIBA DE NOSOTROS?
SERÁ ESO ...
¡¡...MIRA ESO!!
HEY,

ガチ ガチ
あー
ガチ ガチ
ELENE !!
BASTARD ...!!
ぬっ
ビクッ
バチャ
ビクッ

HAZLO CONMIGO ...
...SÉ DE NUESTRA FAMILIA ...
BRUJA ...

<148>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-REENCUENTRO-

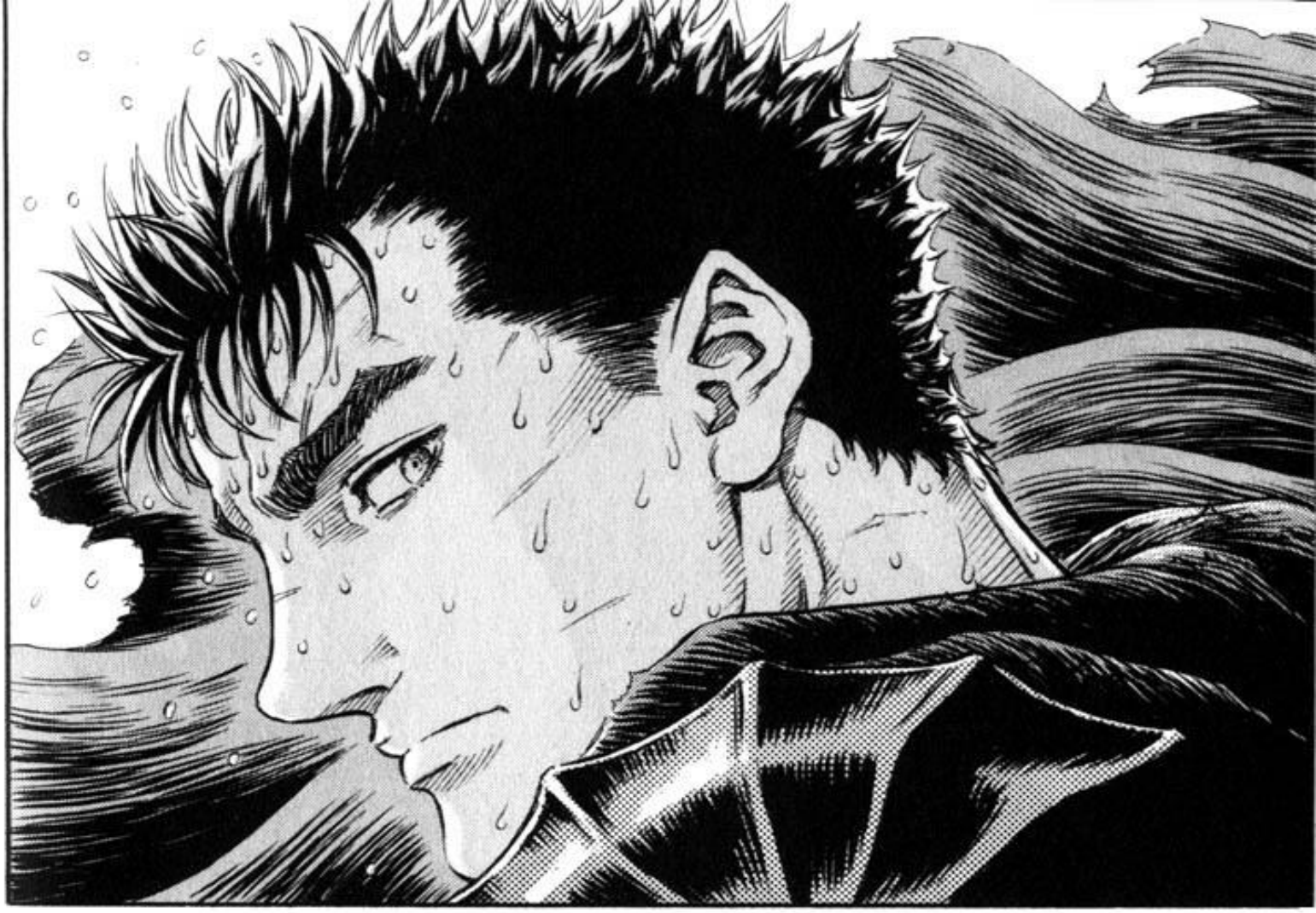
BERSERK

¡¡E... ESE ES...!!
!
WHOO, AH..
¡¿QUÉ SON ESTAS LUCES...?!
!
M... MIREN AQUELLO...
AU... AUXILIO, DETÉNGANLO ...

ジイイイ
ズ
あ
あ
ズズ・ズ・ズ・・
ピクッ
ピクッ
ピク
ズル・・
ドクン

¡¡DIABLOS... CABRA DE MIERDA...!!
ビク
ビク
……!!

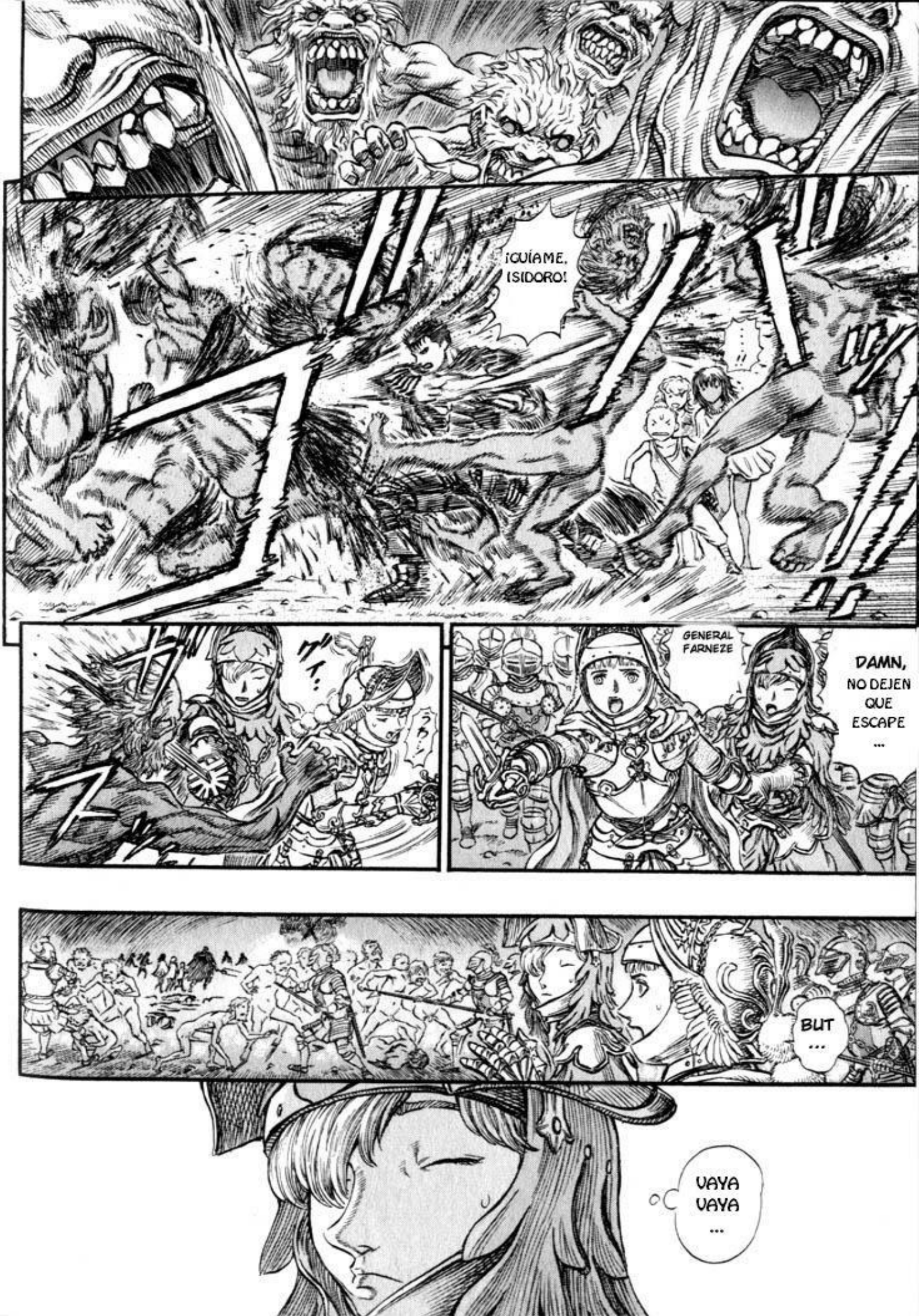
FFF
FFF



BLACK SWORDSMAN .....!!
ガ!
ガ!
¡¡E... ESE ES!!
THE BLACK SWORDS-MAN?
LOOK !
¡¿POR QUÉ ESTÁ AQUÍ...?!
...
!!
!!

¡O... OIGAN. USTEDES...!
NO TE PREOCUPES.
...
ISHIDORO, ENCÁRGATE DE ELLAS.
LARGUÉMONOS DE AQUÍ.
AH...
HE ENCONTRADO UN CAMINO SECRETO AL FONDO.
WHAT?
¿CUÁNDO TE METISTE AHÍ?
BUHAAA. QUE MAL. POR POCO Y ME AHOGO ...
HABLAREMOS DE ESO DESPUÉS DE SALIR DE ESTE LUGAR.
ME PAGARÁS ESTA DEUDA CON INTERESES MUY ALTOS.
HAS VISTO COMO MANEJA LA ESPADA, ¿NO? ¡FUE COMO UN REMOLINO!
PA... PARECE QUE ESTA TOMANDO A LOS HEREJES COMO ENEMIGOS.
...NO HACE FALTA.
.....
¿Y QUÉ HACEMOS? ¿TENEMOS QUE CAPTURARLO A EL TAMBIÉN?
PERO ESO NO SIGNIFICA QUE SEA NUESTRO ALIADO.
¡¿LO HAS OLVIDADO?! ¡ÉL ES NUESTRO ENEMIGO!

¡¡ACABEN CON TODOS AQUELLOS QUE NO SE RINDAN AQUÍ MISMO!!
¡¡ESTO ES UNA VERDADERA BATALLA!!
¡¿CÓMO ES POSIBLE QUE GENTE COMO NOSOTROS ESTE ASUSTADA? ¡NUESTRA ESPADA ESTÁ DIRIGIDA POR DIOS!!
¡¡ELLOS SON HEREJES, NO HAY NINGUNA DUDA!!
¡¡P... PERO SEÑORITA FARNEZE... !!
¡SIN PEROS! ¡¡SI SEGUIMOS OBSERVANDO CON LOS BRAZOS CRUZADOS, SÓLO AUMENTARÁ EL NÚMERO DE VÍCTIMAS!!
¡¡ACABEN CON TODOS!!
SOLDIERS ¡¡AVANCEN!!
ESO ES CURAR EL MAL CON EL MAL.
NO TE QUEDES MIRANDO Y VÁMONOS.


¡GUÍAME, ¡ISIDORO!
GENERAL FARNEZE
DAMN, NO DEJEN QUE ESCAPE ...
BUT ...
VAYA VAYA ...

ES ENCIMA DE ESO.
!!

...POSEER...
...A LA QUE DESEO...
NO LES ENTREGARÉ ...
... A LA BRUJA ...
APARTENSE.
GATTS ...

...SEGURAMENTE ME HABRÍA ROTO LA COLUMNA.
SI NO FUERA POR LA ARMADURA QUE ME HIZO CODO...
CONVIERTELO EN UN ESTOFADO DE CABRA.
...
ISHI DORO,
VETE TU PRIMERO CON ELLAS.
BUT ... !

OCÚPATE DE CASKA.
¡TSK!, OK, PERO NO TE MUERAS, ¿EH? SI NO ME QUEDARÉ SIN COBRAR MI DEUDA.
....
DÉJALA ...
WAIT ...
ゴゴゴ

AHHH

CUANTAS VECES ME VAS A IMPEDIR QUE ME LA LLEVE...

AL VER A ALGUIEN COMO TÚ, UN FALSO SÚBDITO ...

...ME HACE PENSAR QUE LO QUE ME DIJO ESE TIPO NO ERA DEL TODO MENTIRA ...

TE MATARÉ... TE MATARÉ...

TE DESTROZARE.

BUT,

...ERA MÁS BIEN UNA PREDICCIÓN O ALGO ASÍ.

DE TODAS MANERAS, NO PUEDO DEJAR A CASKA EN UN LUGAR TAN DESPRECIABLE COMO ESTE.

...ME LA LLEVARÉ.
ESTA VEZ ...

<149>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -EMBOSCADA-

¡¡A ESTA DISTANCIA ...!!

¡...NO PODRÉ DETENER SUS MOVIMIENTOS AUNQUE LE DISPARE CON FLECHAS...!
¡...NO TIENE SENTIDO! ¡SI DEJO QUE SE SIGA MOVIENDO TANTO...!

...VOY A INTENTARLO ...
ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
¡TENGO QUE DEJAR QUE SE ACERQUE MÁS A MÍ!

1
2
3

チュ
…!!

ズザザザ
ビチャ
ビチャ

ESTAS COSAS ...
...SON MUY ÚTILES.
SON COMO MINI-CAÑONES.
AH...
NO PUEDO PERDER EL TIEMPO.

あラ
AH ...
GENERAL FARNEZE !!
¡¡ES DEMASIADO PELIGROSO QUE EL PROPIO LÍDER PARTICIPE EN UNA BATALLA TAN CAÓTICA!! ¡¡RETÍRESE A LA ENTRADA DE LA CUEVA POR EL MOMENTO!!
BUT ...!!
¡¡LÉVENSELA!!
NO BUT'S
¡POR AQUÍ SEÑORITA FARNEZE!!
CON SU PERMISO.
HEY ...
POR AQUÍ POR FAVOR.
¡DEJE QUE NOS ENCARGUEMOS DE TODO!!

.....
¡¡SÉRPICO!! ¿DÓNDE ESTAS?
¡¡ABANDERADO, ACOMPAÑEME!!
¡¡SUÉLTENME!!
!
OH, UN CAMINO SECRETO ...
¿NO SE HABRÁN CAÍDO ESOS TRES?

ESTABA ESPERÁNDOLO.
BLACK SWORDS-MAN.
OH SHIT!
MM ..

AH ...
HEY ... WAIT A MOMENT ...
!
.....
ES ÚTIL ...

ケホ
QUÉ CRUEL
ISHIDORO
BUEN TRABAJO. SI NO HUBIERA SIDO POR TI, SE HABRÍA PEGADO UNA...
POR SUPUESTO ...
...POR ALGO ME LLAMAN MONO ...
GUÍA.
あう
AH... AHORA NO ME HABLES.
¿QUÉ FUE ESE RUIDO?

MIRA ESTO.
¿QUÉ HACEMOS MONO?
ESE MALDITO VIEJO... ¿TENÍA INTENCIÓN DE SUICIDARSE SALTANDO DESDE TAN ALTO O QUÉ?
UHM ...
¡AQUÍ SE ACABA EL CAMINOOO!
NO PODREMOS HACERLO.
NOS HA COSTADO MUCHO TRABAJO VENIR HASTA AQUÍ.
BUT, A NOSOTRAS NOS SERÁ IMPOSIBLE.
CON ESTO ...
LO TENGO.
¡NO TE PREOCUPES! LAS SUJETARÉ DESDE ARRIBA Y LAS BAJARÉ COMO SI FUERA EQUIPAJE.
REA LLY
THE PROBLEM IS... ESTA CHICA ...
¡ME ESTÁ CHUPANDOOO!
びしっ!
¿Y QUÉ ES BANZI?
SI NO QUIERES, HAZLO BANZI.
LO... ¡LO HARÉ!
!
!!

WHAT ...!?

NO PUEDO PERMITIRLE QUE SAQUE SU ESPADA.
¡¡ESTE TIPO...!!

BUENO, AUNQUE LA SAQUE, LE SERÁ IMPOSIBLE MANEJAR ESA ESPADA AQUÍ.
AQUÍ, EL ARMAMENTO, LA CONTEXTURA FÍSICA, LA ESTRATEGIA, LAS CARACTERÍSTICAS DEL LUGAR... TODO ESO AQUÍ SON DESVENTAJAS.
ASÍ QUE ME ESTABAS ESPERANDO AQUÍ SABIENDO QUE PASARÍA ESTO.
YOU ...
SOLO TENDRÁ UN RIVAL Y NO MUCHOS, COMO SUELE TENER.
Y ADEMÁS ...
.....

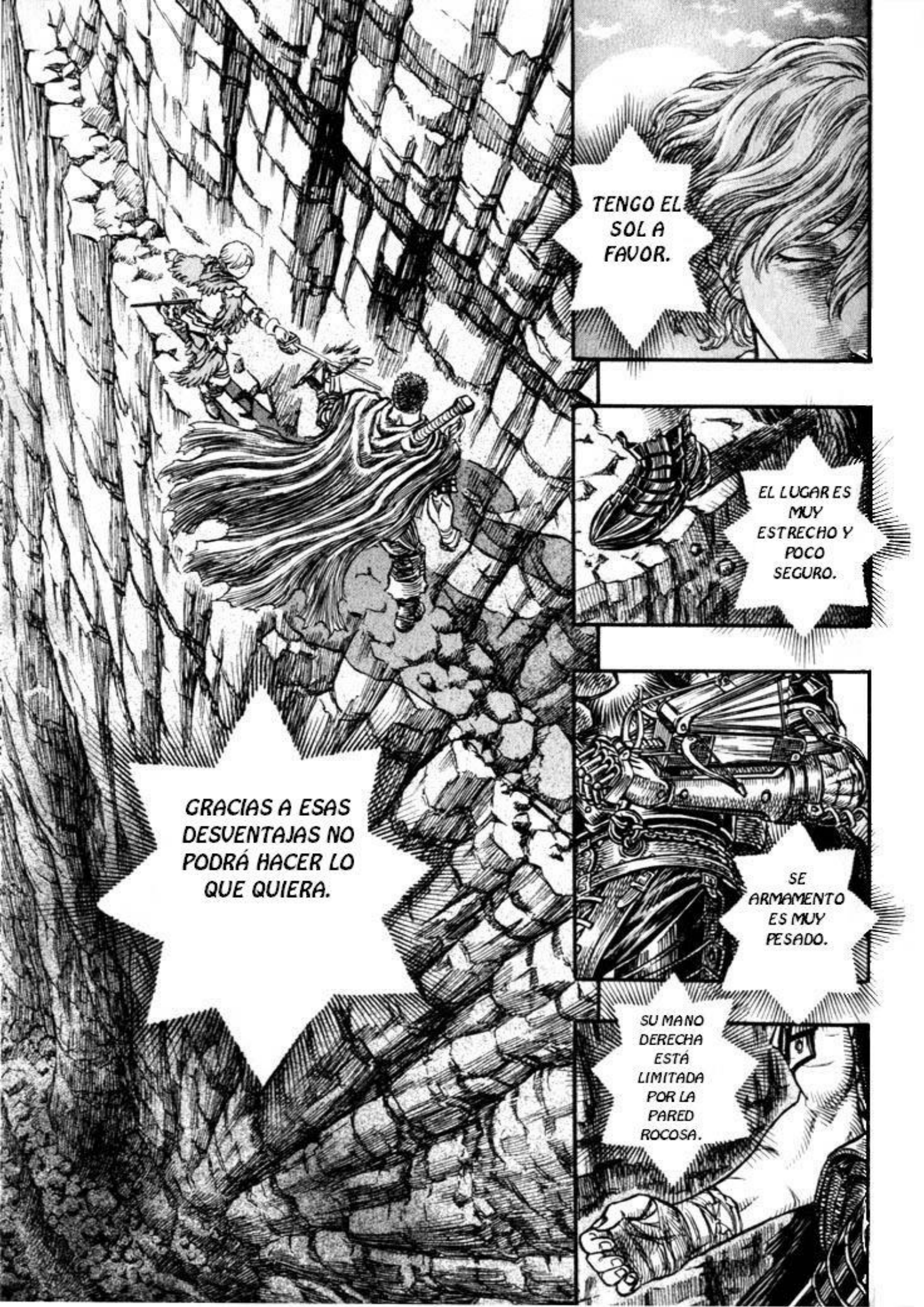
...SON PEORES QUE EL ENEMIGO.
LOS ALIADOS ASUSTADOS ...
...EL CURSO DE LA BATALLA CAMBIA ENSEGUIDA.
EN CUANTO USTED ACABA CON 10 PERSONAS ...
ESTE TIPO ...
...¡¡ES MUY HÁBIL...
...LUCHANDO!!
QUIERO QUE DESAPAREZCA ...
USTED PONE MUY NERVIOSA A LA SEÑORITA FARNEZE.

PLEASE. NO TE MUEVAS TANTO ...
MM ...
¡PO... POR FIN HE LLEGADO.
BIEN. ADELANTE.

<150>

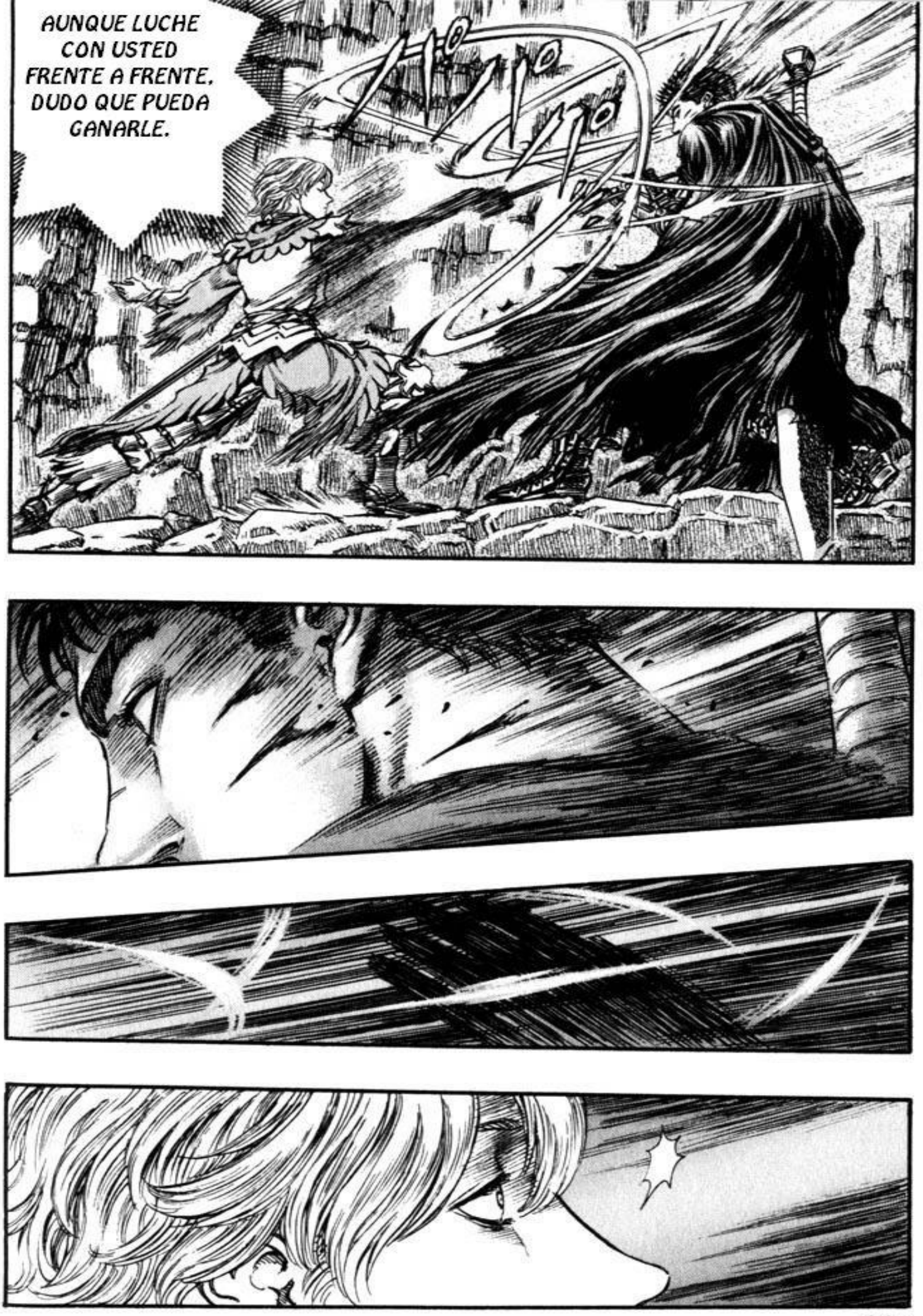
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-PRECIPICIO-

BERSERK


TENGO EL SOL A FAVOR.
EL LUGAR ES MUY ESTRECHO Y POCO SEGURO.
SE ARMAMENTO ES MUY PESADO.
SU MANO DERECHA ESTÁ LIMITADA POR LA PARED ROCOSA.
GRACIAS A ESAS DESVENTAJAS NO PODRÁ HACER LO QUE QUIERA.

¡¡QUE TIPO!!
¡¡NO ME DA NINGUNA OPORTUNIDAD DE SACAR MI ESPADA!!
¡¡...SINO QUE ADEMÁS, MANEJA INCREÍBLEMENTE LA ESPADA!!
NO SOLO ES BUENA SU TÉCNICA ...
¡ES MUCHO MÁS FUERTE QUE ESA MALDITA CABRA QUE MATÉ HACE POCO!
¡SUS MOVIMIENTOS SON IMPREDECIBLES! ¡NO PUEDO INTUIR LO QUE HARÁ!
...NO PUEDO PERDER EL TIEMPO EN UN LUGAR COMO ÉSTE.

.....
¿ESTAS PREOCUPADO POR ESAS SEÑORITAS?
!
MIS COMPAÑEROS ESTÁN ESPERÁNDOLAS ESCONDIDOS.
WH ...
ゲハ!
TAL VEZ YA FUERON CAPTURADAS.
...SE PONDRÁ MÁS NERVIOSO TODAVÍA.
CON ESTA MENTIRA ...


AUNQUE LUCHE CON USTED FRENTE A FRENTE, DUDO QUE PUEDA GANARLE.

¡¡TENIENDO TANTOS SOLDADOS. ¿CÓMO ES POSIBLE QUE NO HAYAMOS CAPTURADO AL GUERRERO NEGRO. Y COMO SI FUERA POCO LO DEJARON ENTRAR A LA CUEVA?!!
¡¡NO QUIERO OÍR EXCUSAS!!
LE PEDIMOS DISCULPAS... ES QUE TODO SUCEDIÓ RÁPIDAMENTE ...
¡NO IMPORTA! ¡SOY YO QUIEN MANDA!
DILE QUE VAMOS A MANDAR 3 UNIDADES MAS.
DL... DISCULPE. PERO EL SUBCAPITÁN ME DIJO QUE MANDAR MÁS GENTE SOLO EMPEORARÁ LAS COSAS.
VAYA... QUE NERVIOSA ESTÁ...
NO... PERO CREO QUE ES LÓGICO PORQUE LA CUEVA ES UN CAOS.
¿TODAVÍA NO HAY NOTICIAS DEL SUBCAPITÁN AZAN?
UHM ....

AH.. NO... ESTO ...
¿QUÉ PASA?

.....

!

¿QUIÉN ES?

TE QUEDA MUY POCO. ÁNIMO.

JOA ...
UHM ....
¡¿LOS HAN ENCONTRADO?!
WHAT!? !?

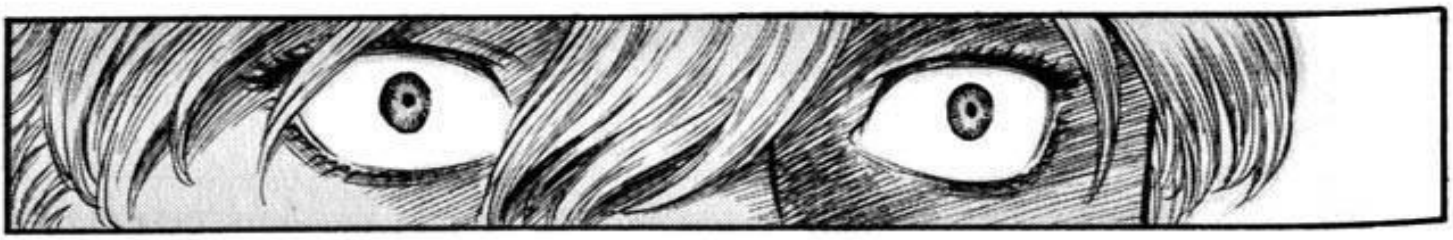
JOAHIM,
YOU ... ...ESTABAS VIVO ...
AH ...
WHAT ?
¡¡U... UNA HEREJE!! ¡¡DETRÁS DE AQUELLA ROCA HABÍA UNA HEREJE!!
JOAHIM ....
¡EH, MUJER, HUYE!
¡SI TE QUEDAS COMO UNA ESTATUA TE ATRAPARÁN!!

AH
¡¿QUÉ HACES CASKA?!
O.. OH ...
WHOO ...
.....
UHM ...

ISHI-DORO!
AH FUCK
……!!
グル
グル
¡¡ALLÁ VOOOY!!
¡¡INFORME!!
¡YA CASI HEMOS TERMINADO DE REDUCIR A LOS HEREJES EN EL INTERIOR DE LA CUEVA!
¿Y EL GUERRERO NEGRO?
NO LO HEMOS CONFIRMADO AUN, NO ESTABA ENTRE LOS CAPTURADOS.
……
¡CAMINEN MÁS RÁPIDO!

...ES A LA QUE EL GUERRERO NEGRO INTENTÓ SALVAR.
AQUELLA CHICA ...

...
...



HUH ?

¿BRUTO? NO TANTO...
¡QUÉ BUENOS REFLEJOS...!
¡HA DETENIDO LA ESPADA CON LA MANO DESNUDA...!
SI TIRO DE ELLA AHORA, SU MANO ...
チャ!
QUÉ BRUTO ES USTED ...
ヒュン!

SI SE TIENEN BUENOS REFLEJOS Y BASTANTE FUERZA EN EL BRAZO
...
...NO ES ALGO IMPOSIBLE.

WHAT!

NO IMAGINE QUE PUDIERA ESQUIVARLO.
TIENE LA HABILIDAD DE UN LADRÓN Y EL INGENIO PARA MANEJAR UN ARMA QUE SOLO HA VISTO UNA SOLA VEZ.

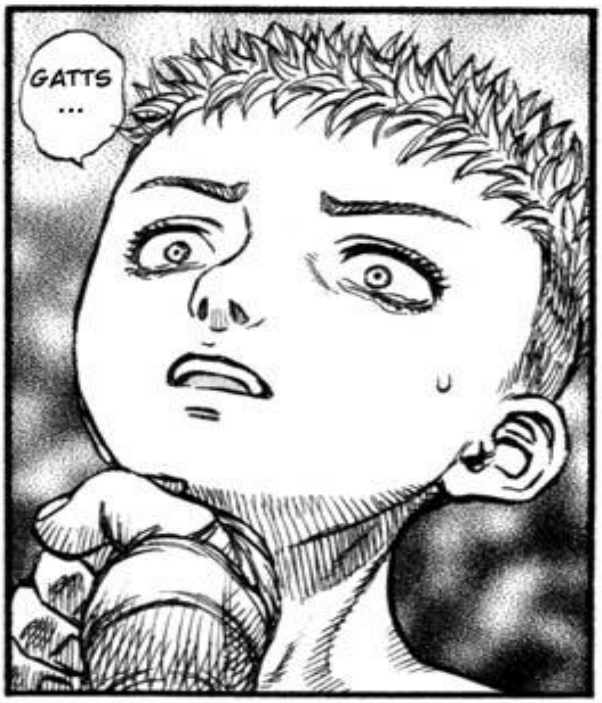
ES COMO UN ZORRO.
DESDE LUEGO, NO PUEDO TOMARLO A LA LIGERA ...

UFF... ES MEJOR NO INTENTAR HACER ALGO QUE NO SEA DE MI ESTILO.

...LO TOMÉ MUY EN SERIO.
ME...

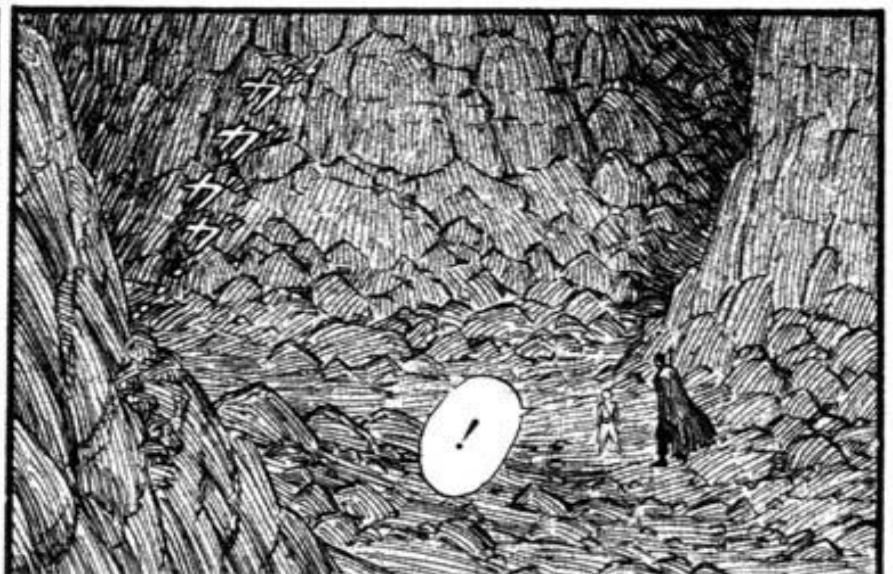
ビュウウ.ウ.ウ---
SORRY
...
……

……!!


GATTS…

……

ガガガガガガ


ガガガガ
!

ドドドドド.ド...

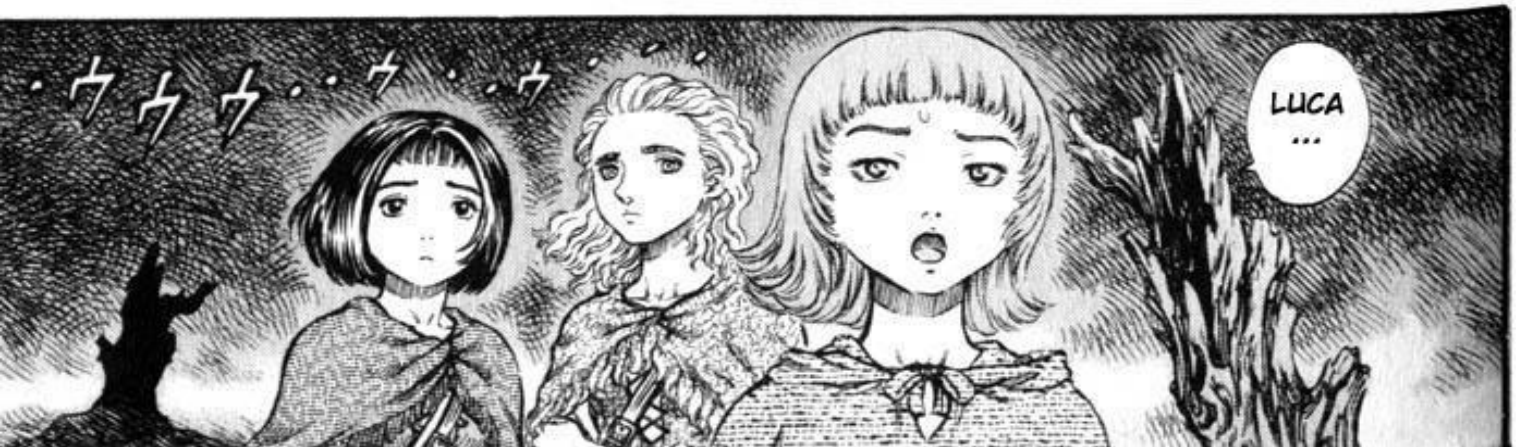
<151>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-PRISIONERAS-

BERSERK

ビュウウ
ウウウ・・

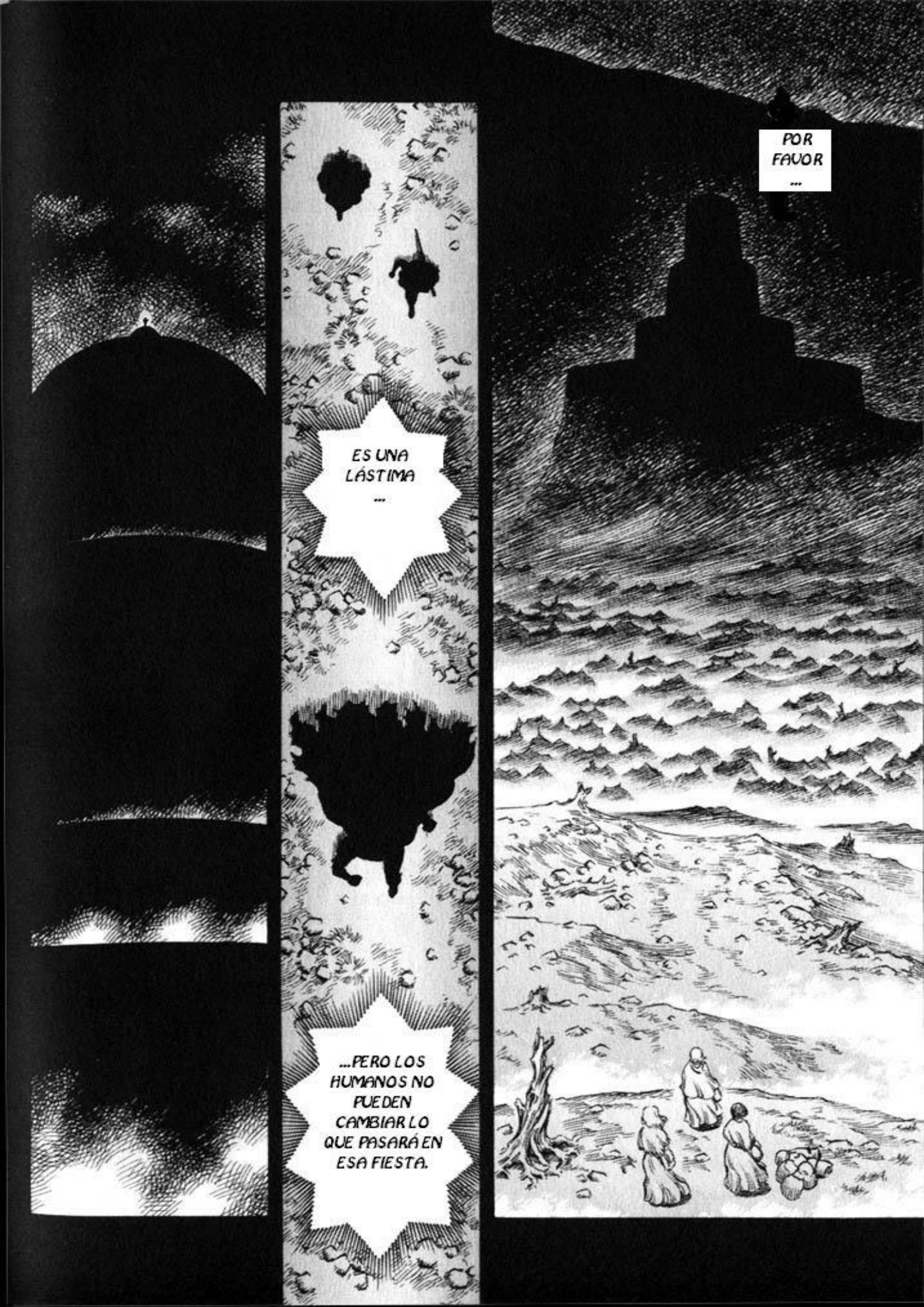
¡¡SI SE QUEDAN COMO SI NADA HUBIERA OCURRIDO. VENDRÁN LOS SOLDADOS!!
¡¡SI NO VOLVEMOS MAÑANA POR LA MAÑANA. MÁRCHENSE DE ALVIÓN!! NO SE PREOCUPEN POR NOSOTROS. ¿OK?!!
EN CUANTO VUELVA. YO...


・ウウウ・・ウ・・ウ・・
LUCA ...

SERÁ MEJOR QUE NO VENGAS CON NOSOTROS, SERÁS UNA MOLESTIA Y NO ESTARÁS SEGURA.
ESTO NO ES TRABAJO PARA UNA MUJER, ¿SABES HERMANA LUCA?
¿PORQUE ME DICES ESO ...?
NO ERES EL ÚNICO QUE ESTÁ PREOCUPADO POR ELLAS.
ANTES NO PUDE HACER NADA, ASÍ QUE ESTA VEZ NO LOS DEJARÉ.
ADEMÁS CONOZCO GENTE DEL MONASTERIO DE ALVIÓN. SI TODO SALE BIEN, TAL VEZ PODREMOS SALVARLAS SIN DERRAMAR SANGRE.
¡YO HAGO LO QUE QUIERO! ¡DÉJAME EN PAZ!
Y TU TAMBIÉN.
...NO ESCAPARÁS.
TE SEGUIRÉ HASTA QUE ME PAGUES LA GRAN DEUDA QUE TIENES CONMIGO ...

PROTEJA A LUCA Y A LOS DEMÁS HASTA SU REGRESO...

POR FAVOR...


POR FAVOR ...
ES UNA LÁSTIMA ...
...PERO LOS HUMANOS NO PUEDEN CAMBIAR LO QUE PASARÁ EN ESA FIESTA.

YA ESTAMOS
...
...EN LA CORRIENTE
DEL DESTINO.

HUH ?
OH !
¿QUÉ PASA?
CREO QUE AHÍ HE VISTO ALGO...
¿NO SERÁA UN MURCIELAGO?
OHH. ASÍ QUE SOY VISIBLE...MMM... AUNQUE ESTOY DENTRO DE UN MONASTERIO TAN GRANDE...
LOS PERDÍ.
DAMN,
CON TANTA GENTE ME CUESTA TRABAJO SENTIR SU AURA.
DEBO ENCONTRAS A CASKA Y A LA OTRA CHICA CUANTO ANTES.
TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO.
¿PORQUÉ ES UNA GUARIDA DE LOS SÚBDITOS? PERO NO CREO QUE SEA POR ESO.
...¿POR QUÉ ME CUESTA TANTO RESPIRAR...?
ME DA LA SENSACIÓN DE QUE ESTO ESTÁ LLENO DE COSAS MÁS HORRIBLES.

ヒイイイイ…
オオオ…オ…
アアア…ア…
グガアアア…
ギャアアア…ア…
ウウウ…

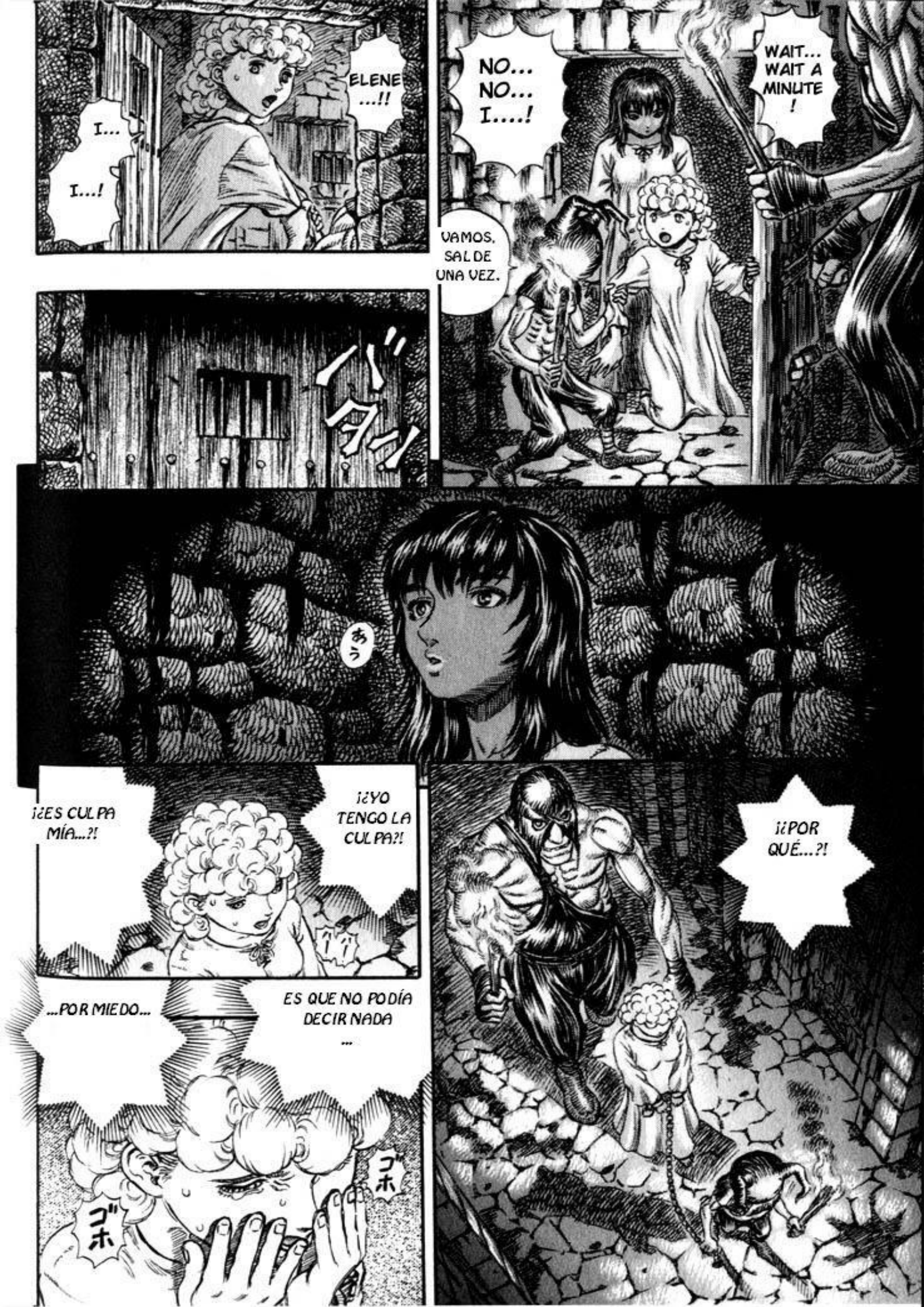
SAVE ME, SAVE ME, MISS LUCA...
ガチ、ガチ、
あー！
ポフ
ポフ

ELEN, ERES UNA BRUJA, ¿VERDAD? ENTONCES, ¿NO PODRÍAMOS ESCAPAR DE AQUÍ CON TU MAGIA?
¡ESCÚCHAME! ¡SI NO SALIMOS DE AQUÍ LO ANTES POSIBLE, NOS PASARÁ ALGO TERRIBLE, ¿SABES? ¡A TI TAMBIÉN TE QUEMARÁN EN LA HOGUERA...!
¡¡AHHH, YA BASTA!!
AH

¡¡YA NO SE QUE PENSAR!!
¡¡YA NO...!!
¿POR QUÉ...
...SOLO YO...?
¡¡ENTONCES, ¿POR QUÉ?!
¡¡ES CULPA TUYA!! ¡¡DESDE QUE TE CONOCÍ, NO ME PASA NADA BUENO!! ¡¡SOLO DESGRACIAS!!
¡¿NO ERA YO QUIEN TE CUIDABA?!
... ELEN ...
PERDÓNAME ...
I'M SORRY ...
ES MENTIRA.
SORRY ...
あー
AH

ギィィィ
QUE SALGA UNA DE USTEDES.
ガチャ ガチャ
ピク。
……
ELENE
NOS DA IGUAL. CUALQUIERA DE LAS 2.
おー
TU.
きっ
グイ。

BUT,
...ENTONCES A MÍ...
...ENTONCES ...
...QUE ESPEREN ...
...QUE NO SE LLEVEN A ELEN.
TENGO QUE DECIRLES ...
HE DECIDIDO LLEVARTE A TI.
.....
NO, NO TE LLEVAREMOS.
...SIN EMBARGO, TU NO HAS INTENTADO AYUDARLA.
ESTUVIMOS A PUNTO DE LLEVARNOS A TU COMPAÑERA ...
NO SOPORTO A ALGUIEN COMO TÚ QUE PIENSA SÓLO EN SI MISMA.
NO ...
¡NO PUEDE SER...!


ELENE ...!!
I...
I...!
NO... NO... I....!
WAIT... WAIT A MINUTE !
VAMOS. SAL DE UNA VEZ.
バタン!
あう
¡¿ES CULPA MÍA...?!
¡¿YO TENGO LA CULPA?!
¡¿POR QUÉ...?!
...POR MIEDO...
ES QUE NO PODÍA DECIR NADA ...
ゴホ
ゴホ

SOY DE LO POR.
...PORQUE QUERÍA SALVARME A MI MISMA.
ABANDONÉ A ELEN QUE NO SE DA CUENTA DE NADA...
...¡¡POR ESO TENDRÍA QUE HABER PENSADO EN ELLA...!!
CON ESTE CUERPO TAL VEZ NO VIVIRÉ MUCHO MÁS...
ESTO ES UN CASTIGO DEL CIELO.
...TAL VEZ NO ME TORTUREN...!
SI LES CUENTO TODO AHORA MISMO ...
POR FIN TUS COMPAÑEROS CONFESARON QUE SU SALVADOR ERA UNA MUJER.
YA HEMOS INVESTIGADO A OTRAS MUJERES Y SÓLO NOS QUEDAN 2 MÁS. UNA DE USTEDES 2 ES LA BRUJA.
HUH ?
¡¡SE REFIERE A ELEN!!

...PERO SI PIERDO MI ORGULLO...

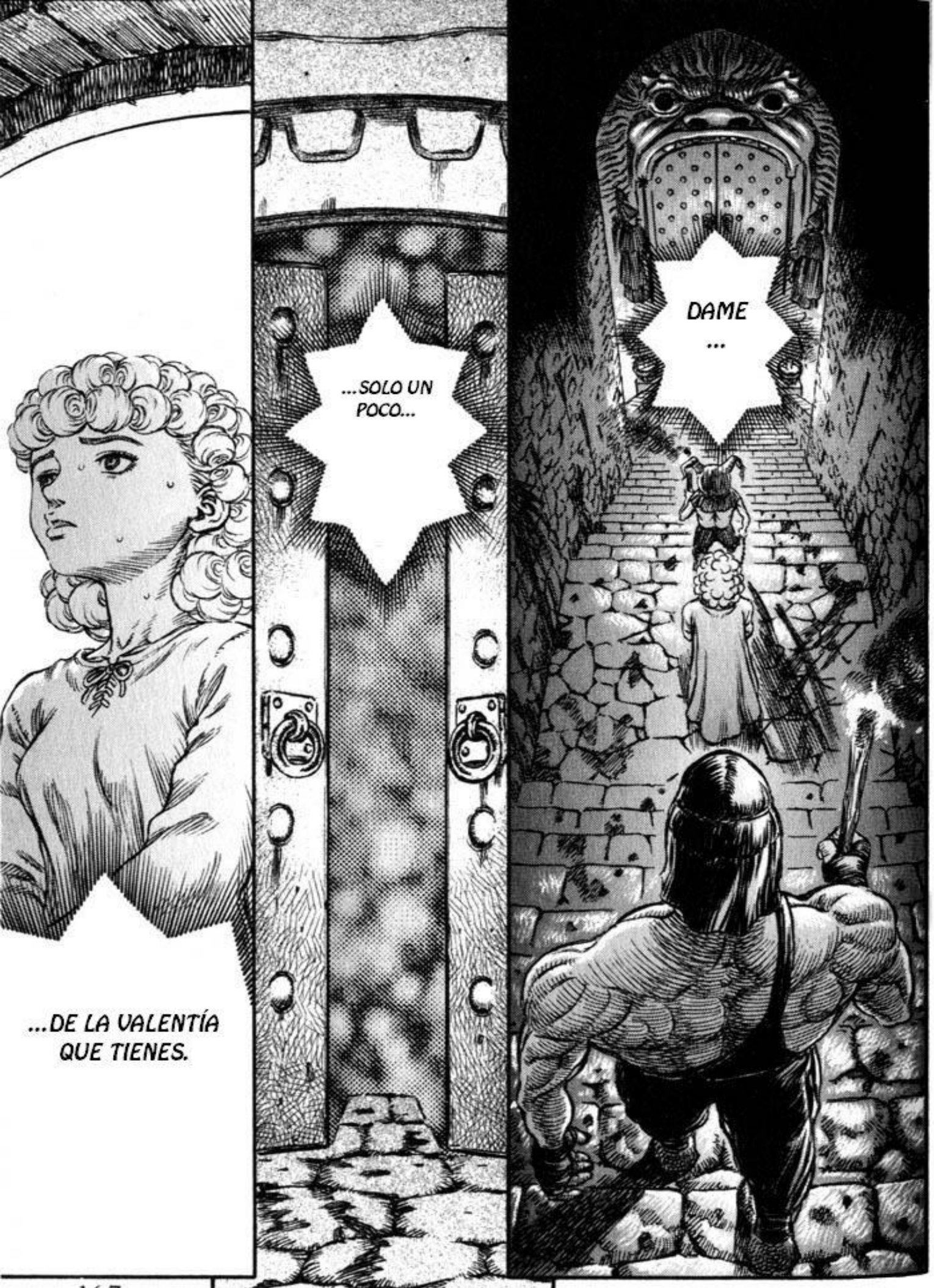
...SERÉ IGUAL A AQUELLOS QUE MIRÉ CON INDIFERENCIA.

PODRÍA CONTARLO...

...PENSARÍA EN SÍ MISMA CUANDO SU VIDA ESTÁ EN JUEGO.

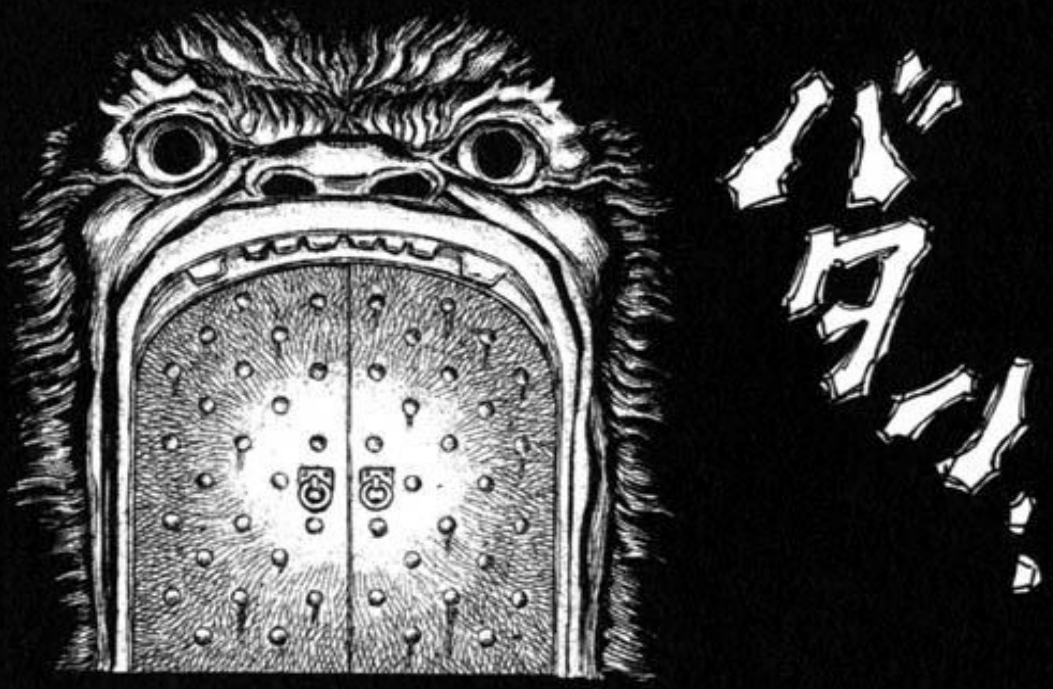
CREO QUE CUALQUIER PERSONA ...

MISS LUCA...


DAME
...
...SOLO UN POCO...
...DE LA VALENTÍA QUE TIENES.

AHHHHHH, NO!

HERMANA LUCA...
ESTO NO ME PUEDE ESTAR PASANDO.
....NO!

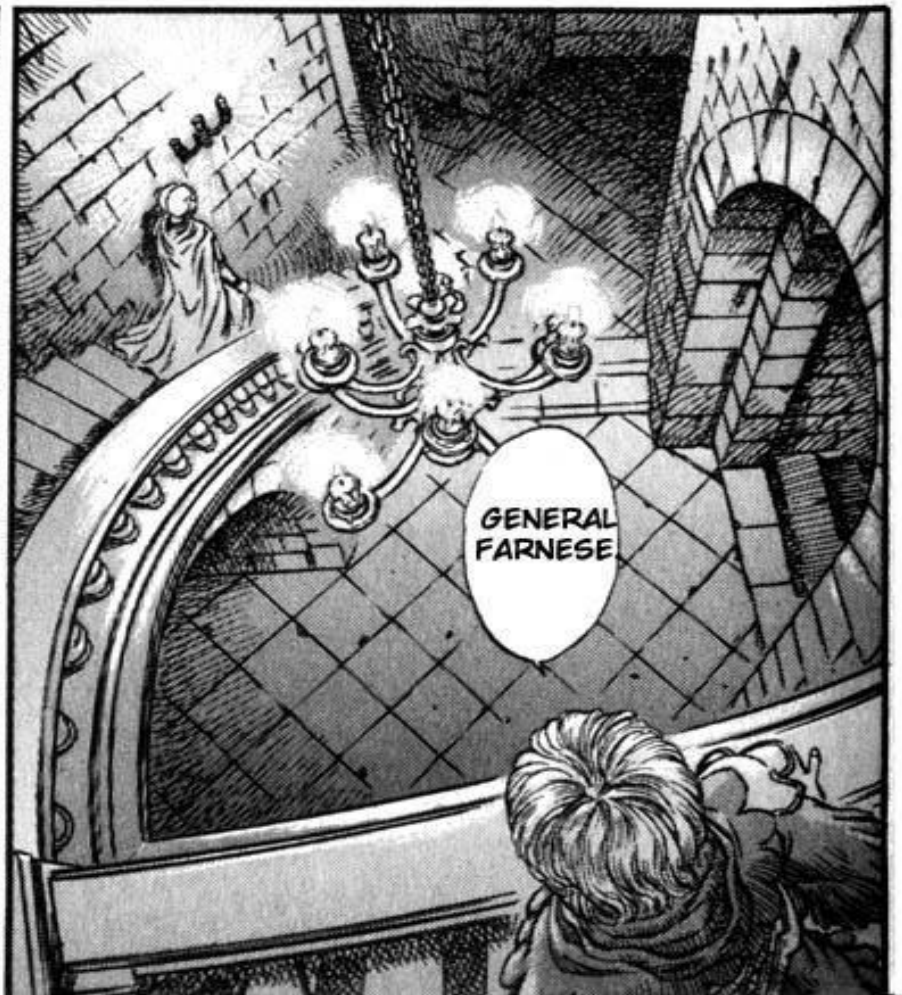


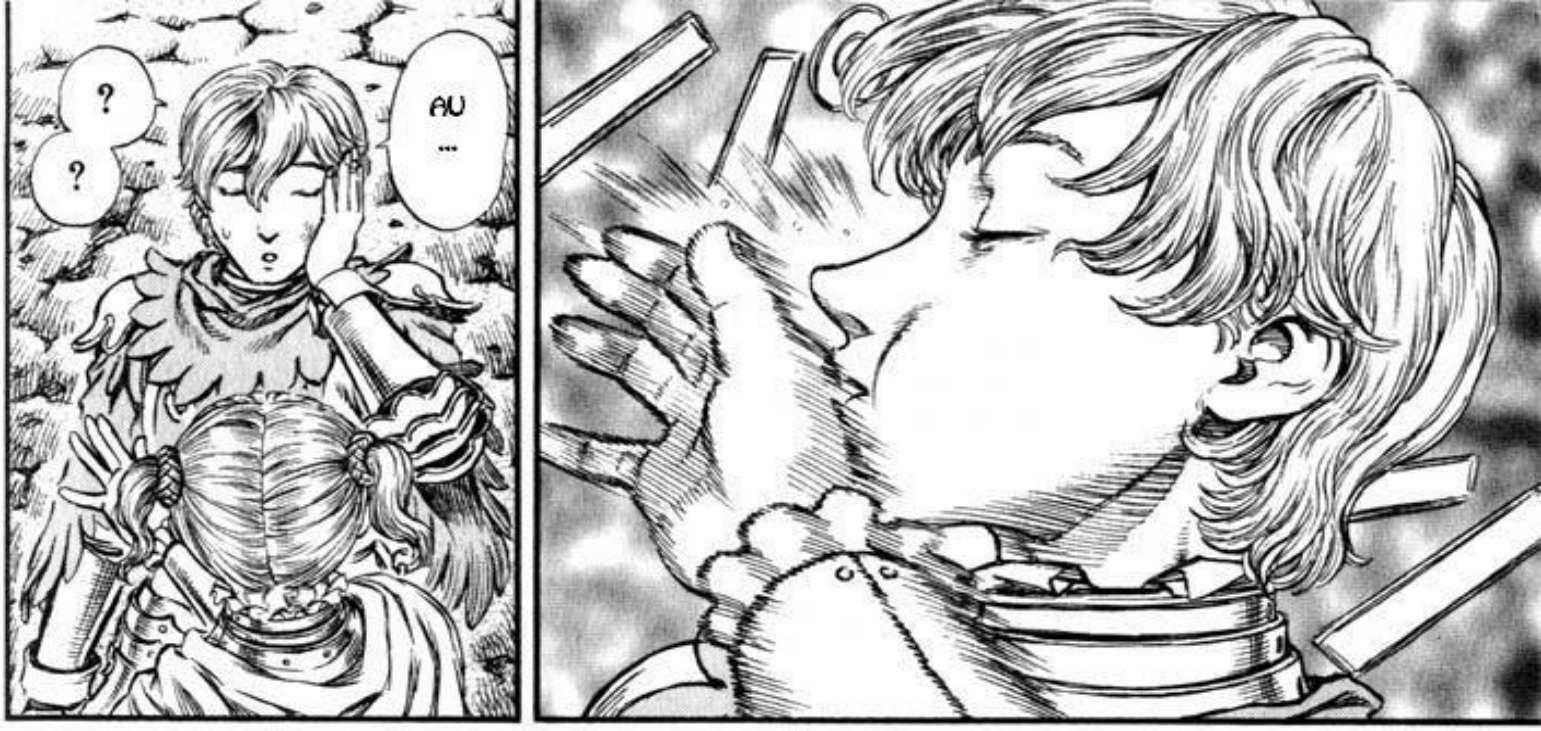
...¡NO PUEDE SER! ¡¿ME ESTÁ DICIENDO QUE SOLO A MÍ, A LA COMANDANTE, QUE ABANDONE LA MISIÓN DEJANDO SU PROPIO EJÉRCITO?!
NO ESTOY DE ACUERDO ...
¡¡ME TEMO QUE NO PODRÉ ACEPTAR ESA ORDEN!!
....
FARNESE,
...DICEN QUE ESTA ORDEN DEL VATICANO FUE SOLICITADA POR EL SEÑOR VANDIMION, O SEA, POR SU PADRE.
.....!!
NO SE PREOCUPE, A PARTIR DE AHORA, EL SUB-CAPITÁN LA SUSTITUIRÁ.
PLEASE COMPRÉNDALO.
LOS SENTIMIENTOS DE SU PADRE NO LE PERMITEN QUE SU HIJA PERMANEZCA EN UN LUGAR TAN TERRIBLE...
...AUNQUE SEA POR UN CARGO SAGRADO, YA QUE USTED ES UNA MUJER.
.....

LA MAYOR PARTE DE LOS ALIMENTOS DIRIGIDOS A LOS REFUGIADOS LAS HA APORTADO LA FAMILIA VANDIMION.
!
I...

...SE LO RUEGO ...
... COMPRENDA ...
... PLEASE

PLEASE WAIT, FARNESE !

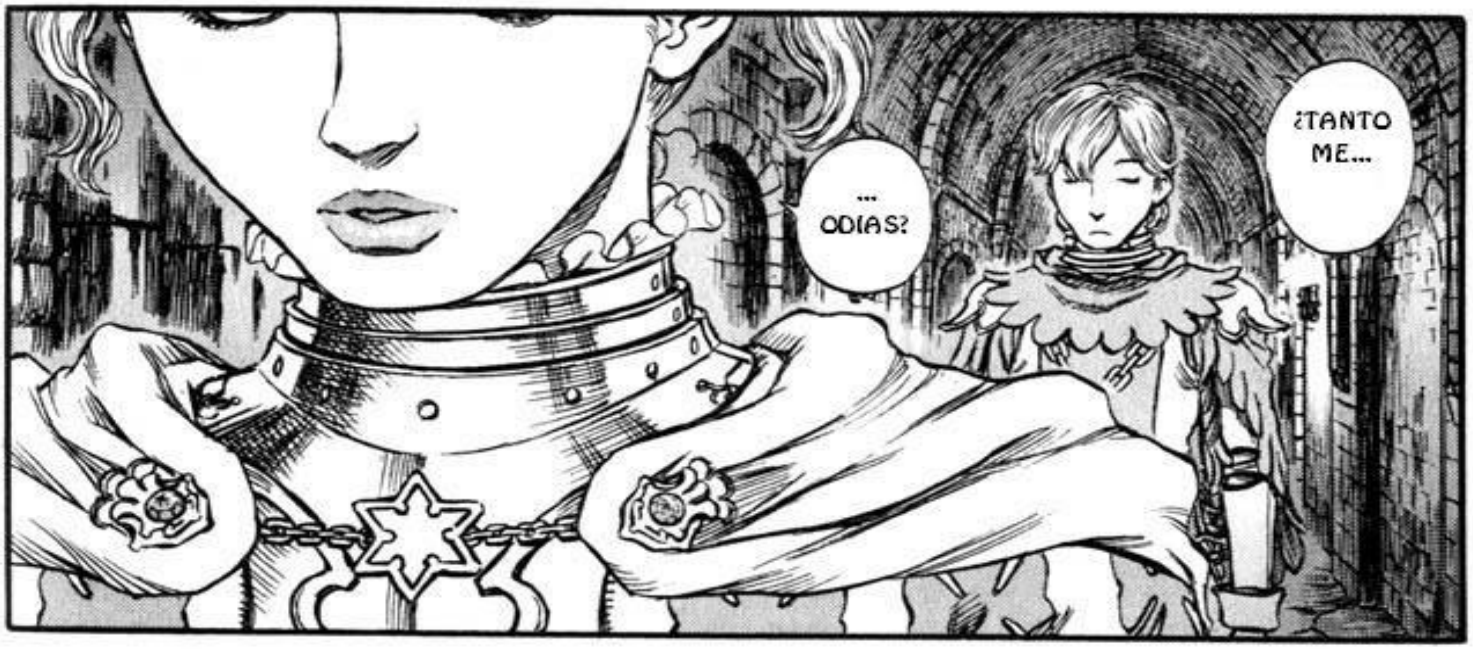

GENERAL FARNESE


?
?
AU
...

...A MÍ PADRE ¿VERDAD?
TU FUISTE QUIEN SE LO HA DICHO...
LES CONTASTE QUE DISFRUTO CAZANDO Y CONDENANDO A LA HOGUERA A LOS HEREJES O ALGO POR EL ESTILO, ¿NO?
ESTAS INFORMANDO A MI FAMILIA DE TODOS MIS ACTOS.
LO SÉ TODO.
... HUH
PERO ...

¿MI PADRE TE LO ORDENÓ? ES UN HOMBRE QUE SE PREOCUPA DEMASIADO...
.....
...Y NO PUEDES OPONERTE AL PILAR DELA FAMILIA.
SOY TU AMA.
...HA
PERO NO LO OLVIDES.
JURASTE QUE ME DEDICARÍAS TU ESPADA SOLO A MI.
YO SOY TU ÚNICA AMA.

.....
... YES.


¿TANTO ME...
... ODIAS?

.....

¿CÓMO PODRÍA ODIARLA?
.....

OLVIDA LO QUE ACABO DE DECIR.
ESTA BIEN.
MÁS RÁPIDO.
I'M SORRY I'M SORRY

ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO A UNA PERSONA TAN COBARDE COMO TÚ.
ANTES DE QUE EMPEZÁRAMOS A DESPEGARTE LA UÑA, NOS CONTASTE TODO.
SOR... I'M SORRY
ES LA ÚLTIMA NOCHE QUE TE QUEDA DESPUÉS DE HABER VENDIDO A TUS COMPAÑEROS.
DISFRÚTALA.
PLEASE
I'M SORRY,
I'M SORRY ...
QUE MOLESTA... NO NOS PIDAS PERDÓN.
LO... LO SIENTO...

THANK YOU.
GENERAL FARNESE.
SU TRABAJO HA SIDO MARAVILLOSO.
CAPTURARON A CASI TODOS LOS HEREJES QUE ESTABAN EN ALVIÓN.
UTILIZAMOS TODAS LAS FORMAS POSIBLES, PERO AÚN ASÍ NO FUE SUFICIENTE.
CON RAZÓN ERES LA JEFA DE LOS GLORIOSOS CABALLEROS DE LA SANTA CADENA.
ASÍ QUE NO FUE SIMPLEMENTE SUERTE, LOS MÉRITOS QUE HAS CONSEGUIDO HACE 3 AÑOS.
...FUE LA VOLUNTAD DE DIOS.
...NO,

...NO. NADA...
...HABLARÉ CON EL VATICANO PARA QUE RECIBAN ALGUNA COMPENSACIÓN
RESPECTO A LAS VÍCTIMAS QUE HUBO POR ESTA MISIÓN...
SE LO AGRADEZCO DE CORAZÓN.
.....
WHAT?
MOZGUS, ESTO...
...OCURRIERON UNOS CUANTOS SUCESOS EXTRAÑOS.
YES!
...CUANDO ATACARON EL ESCONDITE DE LOS HEREJES...
POR CIERTO, SEÑORITA FARNEZE, SEGÚN SU INFORME...
SUPUESTAMENTE TUVIMOS UNA ILUSIÓN A CAUSA DE ESAS COSAS.
DENTRO DE LA CUEVA HABÍA OLOR A DROGAS O INCIENSOS, COMO LOS QUE SE UTILIZAN PARA LOS RITUALES.
ES IMPOSIBLE QUE EXISTA ALGO ASÍ.
¿NO CREE QUE ES UNA EXPLICACIÓN POCO CREÍBLE?
...DICE QUE APARECIÓ AQUEL GUERRERO NEGRO...
...AL QUE PERSEGUÍA HACE TIEMPO.
TAMBIÉN EL INFORME...

¿POR QUÉ TIENE ESE RENCOR CONTRA USTEDES, LOS CABALLEROS DE LA SANTA CADENA?
BUT, ¿POR QUÉ SERÁ?
YES.
.....
キィィィ
STOP ... ¡DEJA ESO!
あう
パシ
ESTA CHICA ES ...
HEY ... HEY
ﾘﾝ

LE INFORMO.
CUANDO APARECIÓ EL GUERRERO NEGRO...
...CREO QUE FUE PARA SALVAR A ESTA CHICA.
¿PASA ALGO CON ESTA CHICA?
YES ...
POR FAVOR, SÁLVENOS.
NUESTRA BRUJA ...
SEGÚN LO QUE CONFESARON LOS HEREJES, PARECE SER QUE ESTA CHICA ES SU ADIVINA ...
...O EL OBJETO DE SU CREENCIA.
COMO VE, TODOS ESTÁN PIDIENDO AYUDA.
NUESTRA BRUJA ...
LA ADIVINA DE LOS HEREJES...
...ESTÁ RELACIONADA CON EL GUERRERO NEGRO.
.... HM ...

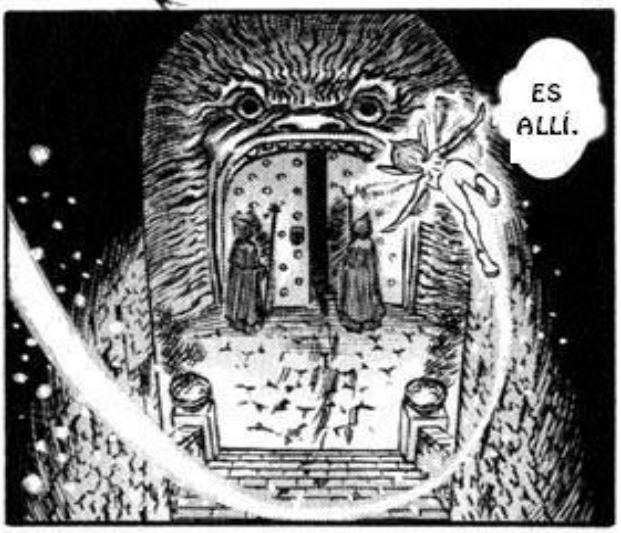
ESTA ES PRECISAMENTE LA SEÑAL DE QUE ES UNA BRUJA.

PARECE QUE DEBEMOS HACER UN INTERROGATORIO MAS EXHAUSTIVO CON ESTA CHICA.

...O SEA QUE LA SALA DE TORTURA ESTÁ AL FINAL DE ESTE CAMINO.
TAL VEZ CASKA ESTE AHÍ.
LOS GRITOS SE OYEN MÁS CERCA.

¡¡TENGO QUE DARME PRISA!!

CASKA ...


ES ALLÍ.

!
ヒュウ

あー
おー
ゴゴゴ
キャスカ!
CASKA!
あら
うう?
¡¡SEÑORA BRUJA!!

ポタ
ポタ
ポタ
AH...
ポタ
AH...
ポタ
バアアアア
ア
アア

!?
ドドオオン
あぶっ?
げぼっ
ビチャ
ビチャ
HUM!
THIS... THIS IS?
WHAT...
¡¿QUÉ ESTA PASANDO?!

ドロ

<153>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-SANGRIENTO RÍO DE MUERTOS (PARTE 1)-

BERSERK

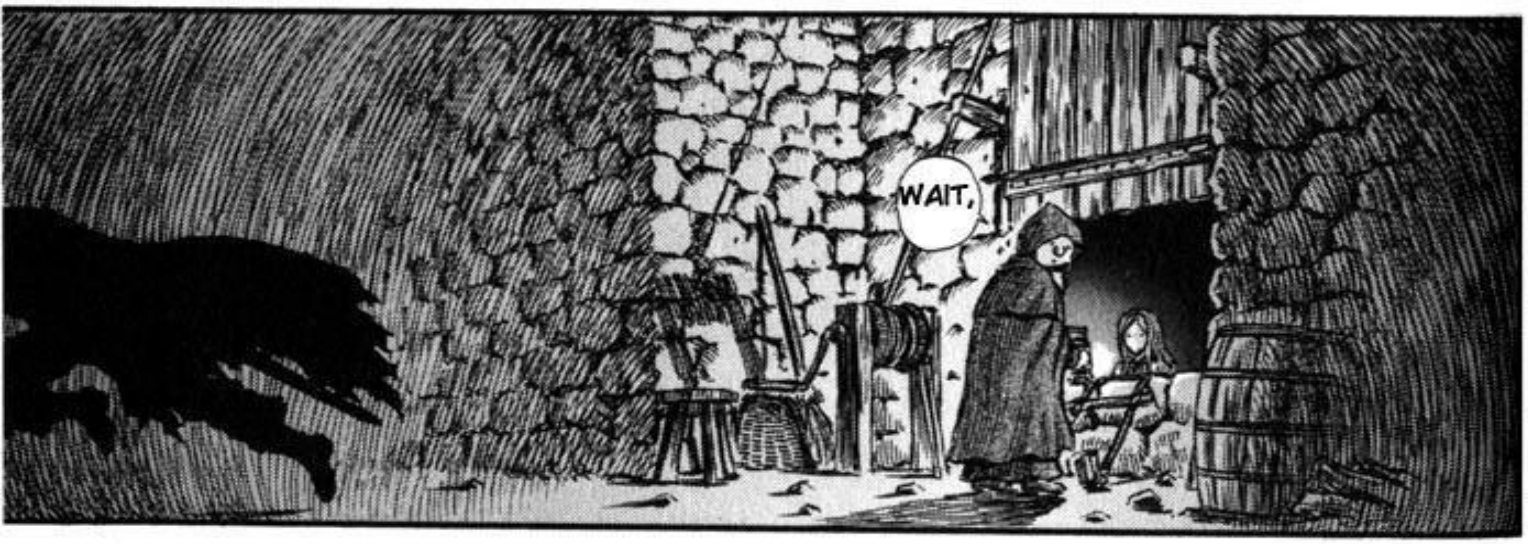
¿QUÉ ES ESTO QUE SIENTO?
¿QUÉ...?
ビュウ.ウ..ウウ..
SIENTO ALGO DETRÁS DE MI CABEZA, EN LA NUCA ...
¡¡GUAU, QUE ENORME ES CUANDO SE VE DE CERCA! ¡ESTO NO PARECE UN MONASTERIO, MÁS BIEN PARECE UNA FORTALEZA!
¡SHHH! NO HABLES TAN ALTO.
¡¡ESTO ES MÁS GRAVE...!!
¿ESTARÁN LOS SÚBDITOS? ...NO, TAL VEZ SEA ALGO MÁS EXTRAÑO.

ヒュ
ES UN AGUJERO PARA TIRAR BASURA.
OH, ¿QUÉ ES ESO?
...PERO SI HACEMOS ALBOROTO AQUÍ, NO PODREMOS SALVAR A LOS QUE EN TEORÍA DEBEMOS SALVAR.
ENTIENDO QUE ESTEN MUY INQUIETOS...
NO SUBAN.
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
DEJA QUE ME ENCARGUE DE ELLA.
ELEN ...
DIGO, CASKA ...

¡OHHH! ESTO ES MUCHO...

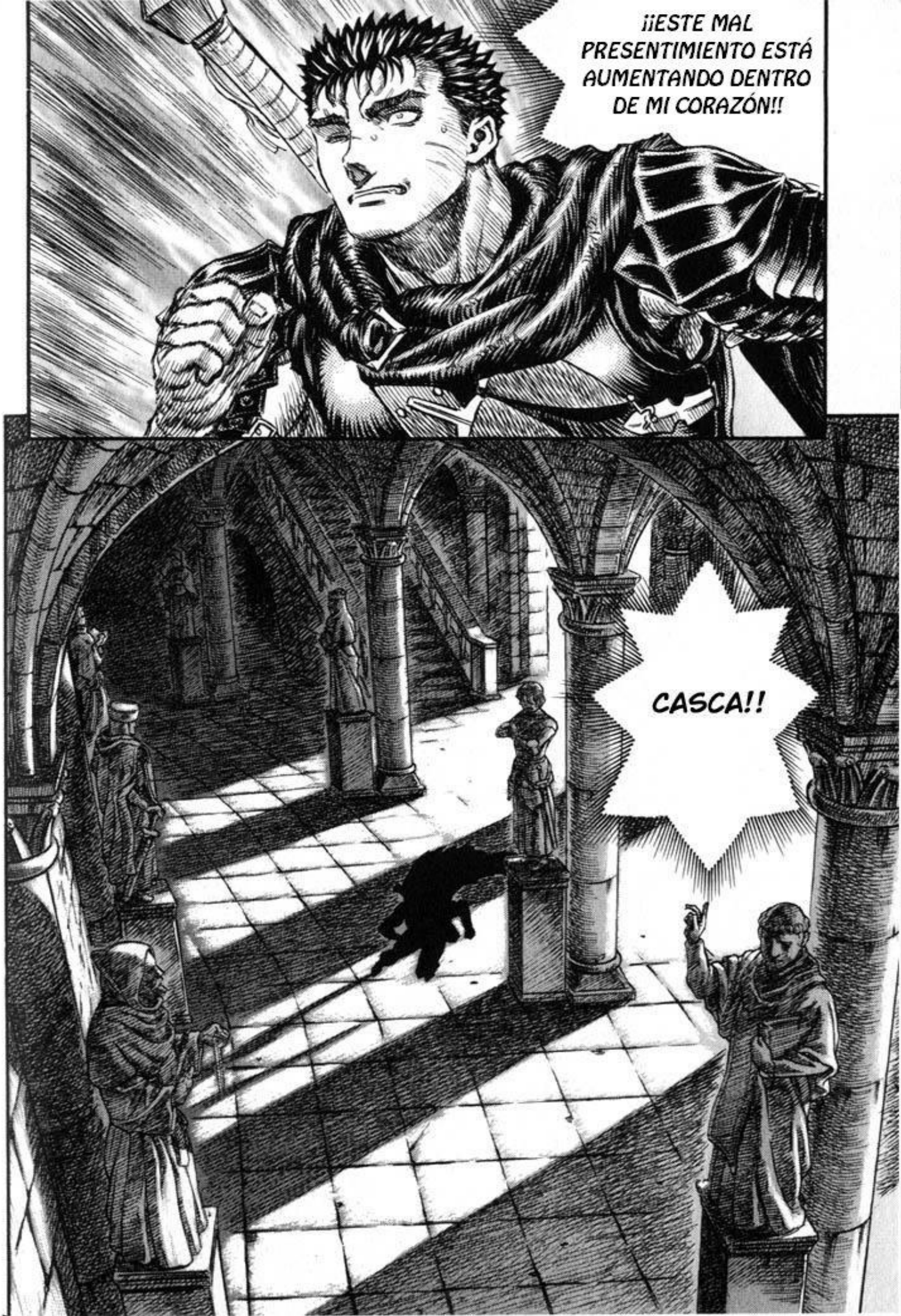
AH. HE VENIDO DE PARTE DE MI COMPAÑERO.
¿EH? NO TE CONOZCO ...

SE LLAMA JEROME. ES DE LOS CABALLEROS DE LA SANTA CADENA.
ME HA MANDADO A MÍ. SI NO TE IMPORTA, ¿PUEDES LLAMAR A UNA PERSONA?


WAIT,

ESTAS IMAGINANDO COSAS.
¿AH, SI?
オレも オレも
グッ グッ

¿HA PASADO ALGUIEN POR AQUÍ?
AH HA HA HA ...
AH HA


¡¡ESTE MAL PRESENTIMIENTO ESTÁ AUMENTANDO DENTRO DE MI CORAZÓN!!
CASCA!!

なんと…
WHAT...
な.

HAN
¡HAN APARECIDO!

うおおおおおお
ア…

¡APÁRTESE!
¡¡E... ESOS SON...!!
ポ
!?
BLOOD ?
ゴポ ゴポ..
ド..
ズ ズ ズ ズ
ひ
うわあ
WHOOO!

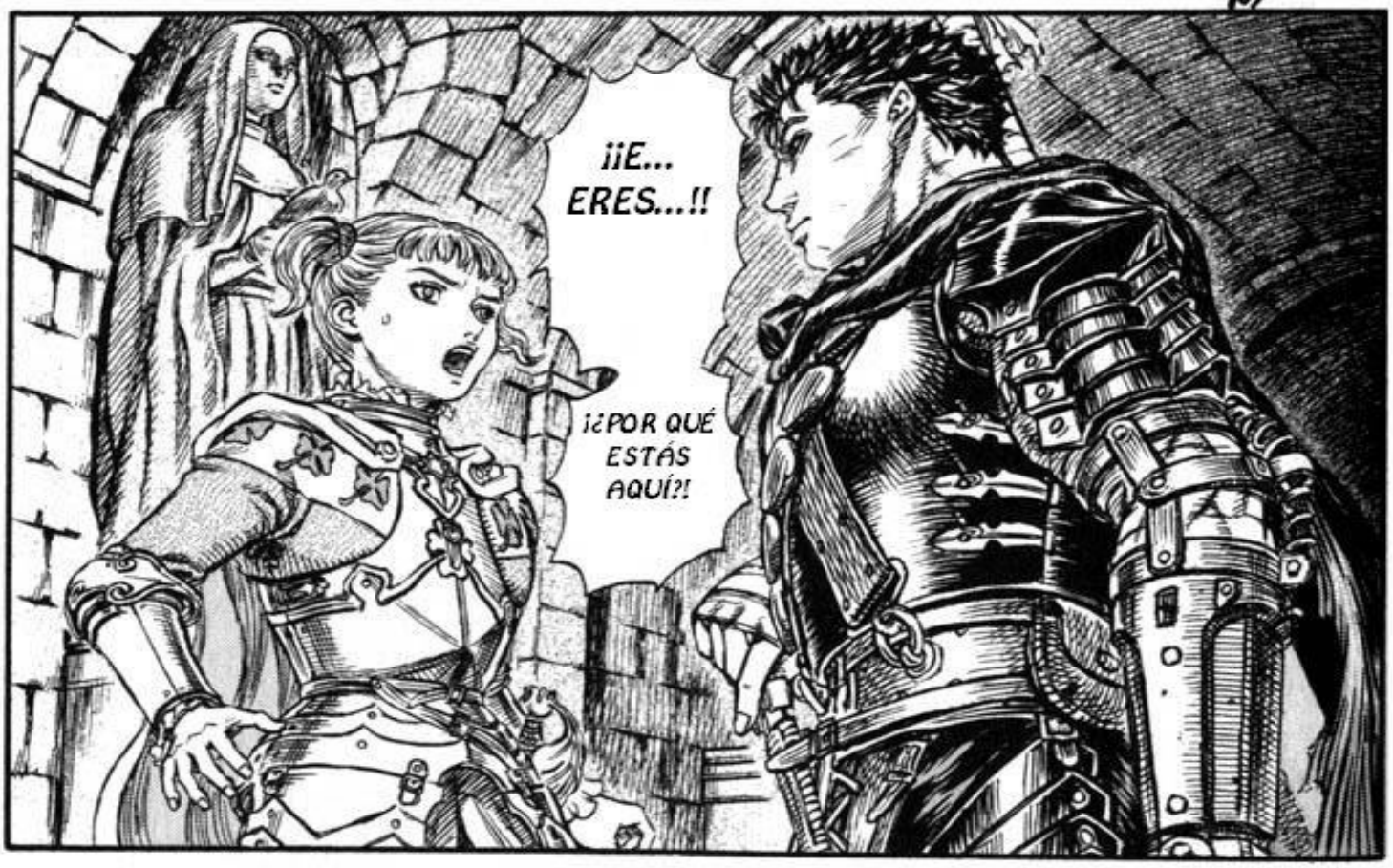
¡¡MO... MONSTRUOS!!
WHAT'S THIS...!?
ひゃあぁ…
ドプ。。
ボジュウウウ…
WHAT!
ブルーン…

¡¡ESTAN DEBORANDO A LAS PERSONAS!!
うわあああ
GUHH
¡¡NO NOS DEJEN AQUÍ...!!
WAIT ...!
HURRY, GENERAL FARNESE !!
WAIT ..!
LORD MOZGUS !!

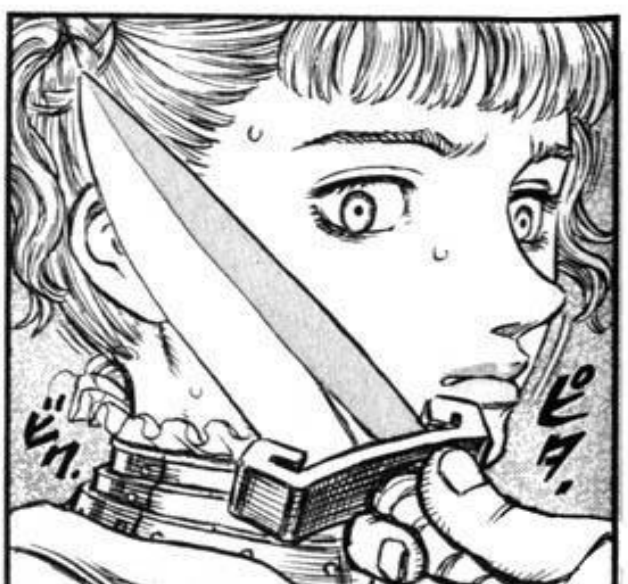
LORD MOZGUS!
¡¡ESTO ES PELIGROSO!!
¡¡MMM, MALDITA BRUJA!!
AH
...ああ!!
¡¡NO PODEMOS PASAR POR LA PUERTA PRINCIPAL!! ¡¡SALDREMOS POR AQUÍ!!
う.
あ.
ズズズズ...
うぎー
キャス...
CASCA ...
ブルン.
ひっ.
グプ...

ゴゴゴ
ゴゴゴ
¡¡NO PUEDE SER...!!
NO ...

¡¿QUÉ DIABLOS ESTÁ PASANDO AQUÍ?!
COM-MANDER
ガチャ
¡SUBA AHORA MISMO! ¡LUEGO SE LO EXPLICARÉ!


¡¡E... ERES...!!
¡¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ?!

¿DÓNDE ESTÁ MI COMPAÑERA?


ピク.
ピク.

RESPONDE.
¿TU COMPAÑERA ...?
AH, ¿TE REFIERES A ESA BRUJA? ASÍ QUE VINISTE POR ELLA...
カチ.
カチ.
ガチ
...E...LLA ESTÁ EN LA SALA DE TORTURAS DEL SÓTANO.
...SALA DE TORTURAS ...
WHAT ?
...YA ES TARDE, AUNQUE VAYAS POR ELLA AHORA...
...AH...AHORA MISMO... EL SÓTANO...
...ESTA LLENO DE...
... ESOS ...

¡¡EH!! ¡¡HABLA CLARO!!

¡¡NO TE ENTIENDO NADA!!

NO PUEDE EXISTIR ALGO ASÍ...

NO, NO PUEDE SER...

.....!!

HAY OTRO CAMINO APARTE DE ÉSE PARA LLEGAR A LA SALA DE TORTURAS, ¿NO?

GUÍAME.

NO, I CAN'T ...!!

¡¿QUIÉN QUERRÍA VER ALGO ASÍ DE NUEVO...?!

ESTÁS A PUNTO DE SACARME DE QUICIO.
PERDONA LA MOLESTIA. ¿PERO PUEDES DARTE PRISA?

.....

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -SANGRIENTO RÍO DE MUERTOS (PARTE 2)-

QUÉ MISERABLE SOY ...

REALMENTE NO SIRVO PARA NADA ...

...NO PUDE AGUANTAR NADA ...

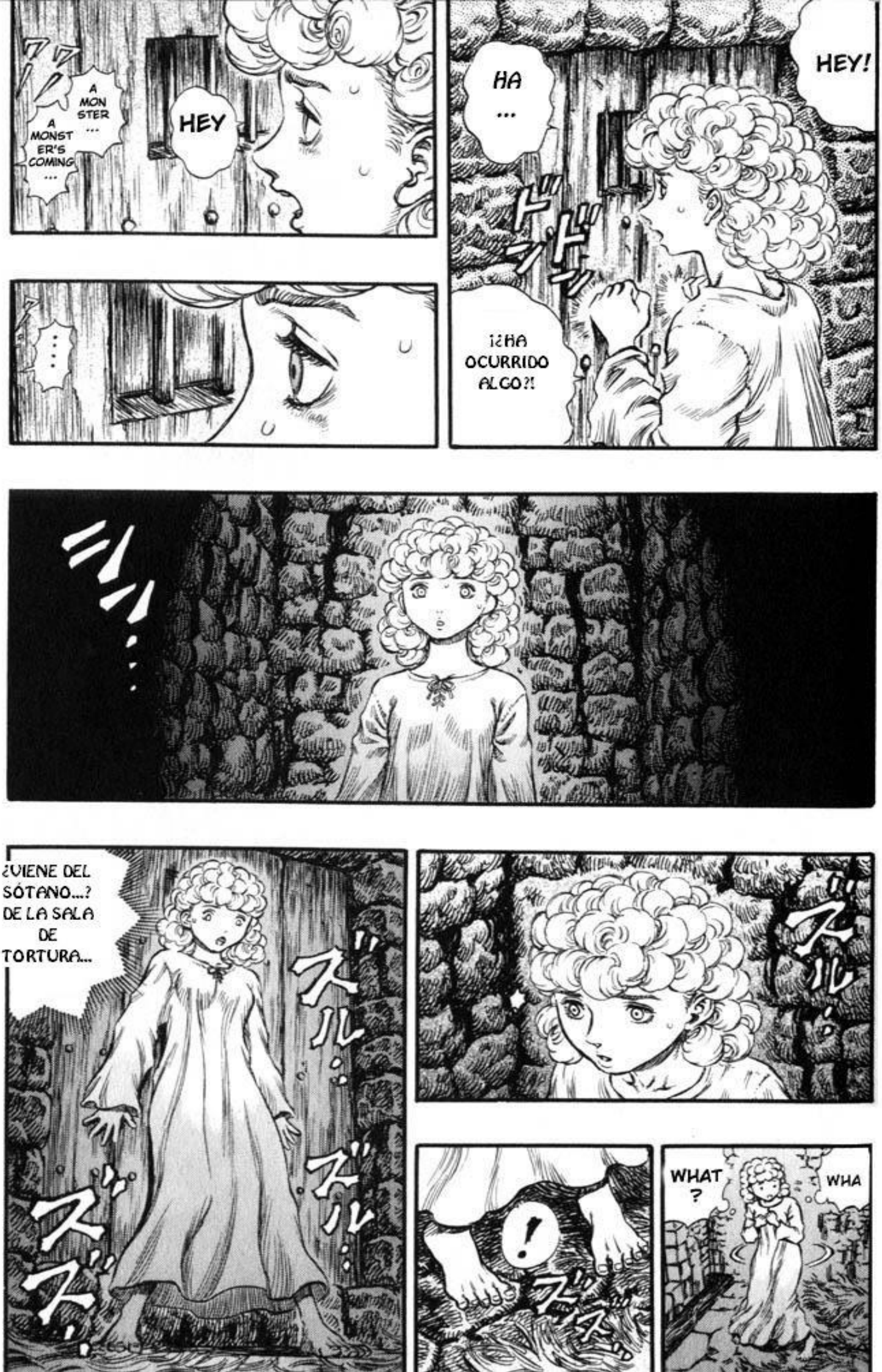
...SOLO UNA NOCHE...

...ME QUEDA UNA NOCHE...

¿?

¿?

POR MI CULPA, AHORA MISMO ELEN ESTARÁ ...
...ME ODIO...
...SÓLO PIENSO EN MÍ EN UN MOMENTO COMO ESTE...
SIN EMBARGO, YO ...
¡RETIRADAAA! ¡RETÍRENSE!
NO QUIERO MORIR.
...ME DUELE.
¡ARRIBA! ¡HUYAMOS ARRIBA!
¡DENSE PRISA, HAN LLEGADO HASTA AQUÍ!
¿Y LOS PRISIONEROS? ¡DÉJALO Y NO TE PREOCUPES POR ALGO ASÍ!
WHA ...?


A MONSTER'S COMING ...
A MONSTER ...
HEY
HA ...
HEY!
ドン ドン
¡¿HA OCURRIDO ALGO?!
¿VIENE DEL SÓTANO...? DE LA SALA DE TORTURA...
ズル ズル ズズ
ズル
!
ズズ
WHAT ?
WHA

OH NO!!
¡¡EL RUIDO SE ESCUCHA CADA VEZ MÁS CERCA...!!
AYUDA...
¡AUXILIO!
PLEASE OPEN THE DOOR!!
GUARD!!

AH HH!

HIII

TE ENCONTRÉ...
HEY SIS, ESTABAS VIVA.

LUKA ....

DEJEMOS PARA DESPUES LA EMOCIÓN DEL REENCUENTRO.
HAY ALGO EXTRAÑO. ¿SABES? ?

SIS LUCAAA AAA!!
SIENTO HABERTE HECHO ESPERAR.

PARECE QUE OCURRIÓ ALGO EN LA SALA DE TORTURAS DEL SÓTAN... PERO DESCONOZCO LOS DETALLES.
TODOS ESTAN ASUSTADOS EN LA TORRE, COMO SI LOS PERSIGUIERA UN ENJAMBRE DE ABEJAS GIGANTESCO.

AU... HUYAMOS.
ES UNA MANIOBRA DE DISTRACCIÓN.
HUYAMOS DE AQUÍ UTILIZÁNDOLOS A ELLOS COMO CARNADA.
OPEN THE DOOR !!
HEY, WHAT ARE YOU DOING!?
BUENO, GRACIS A ESTE LÍO HEMOS PODIDO LLEGAR HASTA AQUÍ...
¡¡SÁCAME!!
SOY MIEMBRO DE LOS CAZADORES DE HEREJES, ¿SABES?
HEY ...
MALDITO MOCOSO.
SI NOS CAPTURAS, INVENTARÉ UNA HISTORIA TAN GRANDE SOBRE TI QUE TE METERÁS EN PROBLEMAS.
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO? YA SOMOS CÓMPLICES DE UN DELITO, ¿NO?
NO ME GUSTABA ESTE TRABAJO EN ABSOLUTO, Y ES UNA BUENA OCASIÓN PARA DECIRLE ADIOS.
...BUENO, PERO NO IMPORTA.
HE PERDIDO MI ANTIGUA INTUICIÓN.
REALLY
SIENTO HABERTE METIDO EN TODO ESTO, JEROME.

ARRUINADO POR UNA MUJER ...
...TAL VEZ LE VENGA BIEN A ALGUIEN TAN PRODIGIO COMO YO.
VAYA, NO HE SABIDO DARME CUENTA...
JEROME ....
NINA
WAIT A SEC
¡BIEN! YA LO HE DECIDIDO ASÍ, VAMOS A DECIRLE ADIÓS A ALVIÓN.
MI VERDADERO OBJETIVO ES ELLA.
TRUE TRUE
LO SIENTO, PERO HAY UNA MÁS A QUIEN TENEMOS QUE SALVAR.
¿DONDE ESTÁ CASK... DIGO... ELEN?

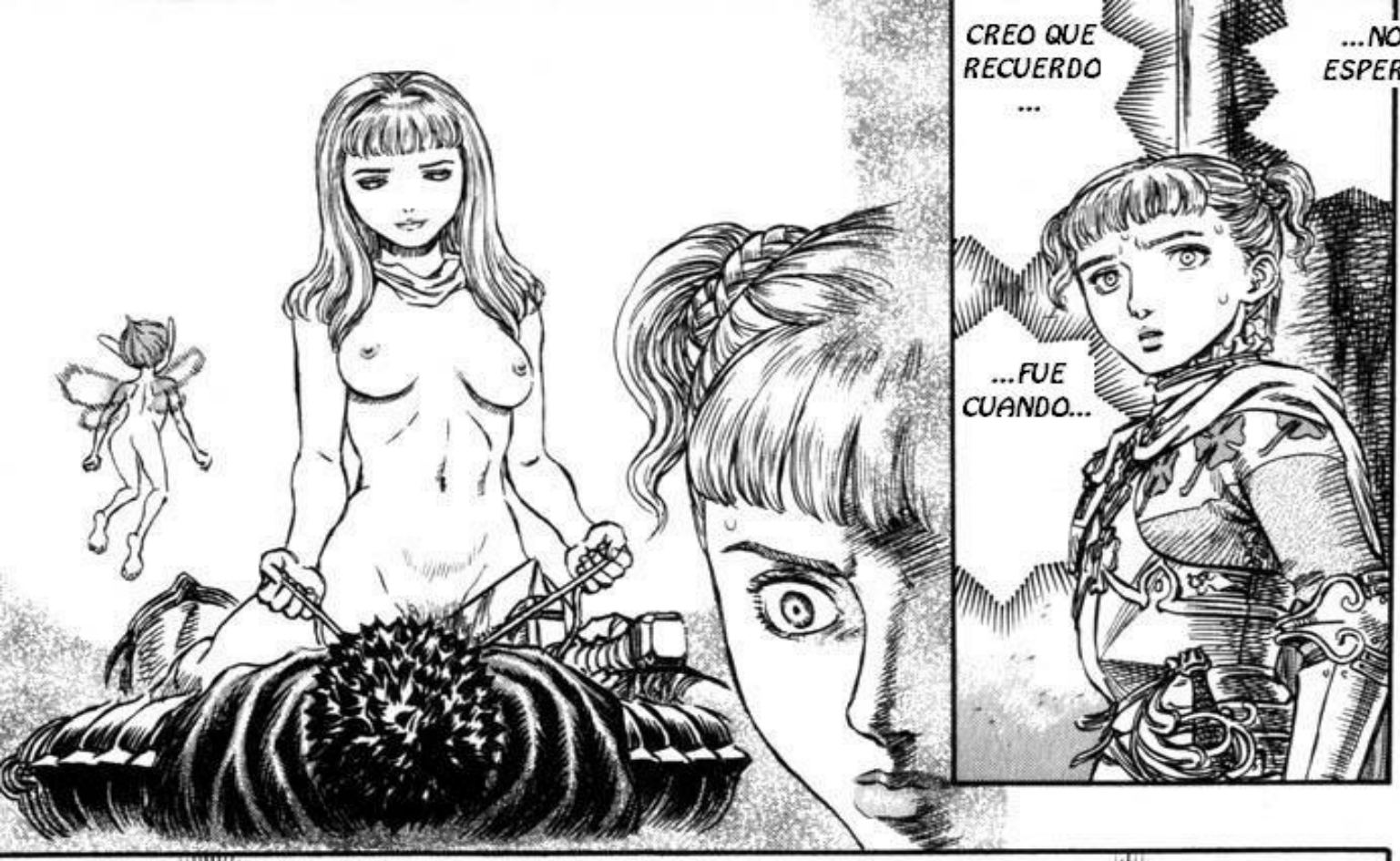
...NO LO SÉ...
I
PERO, AHORA MISMO EL SÓTANO ESTÁ ...
ELEN ESTÁ EN LA SALA DE TORTURA ...
ENTONCES, TAL VEZ ESTÉ EN EL SÓTANO. NO HAY NADIE AHORA MISMO. TENEMOS QUE APROVECHAR.
POR AQUI ...
WHAT IS THAT?
... WH

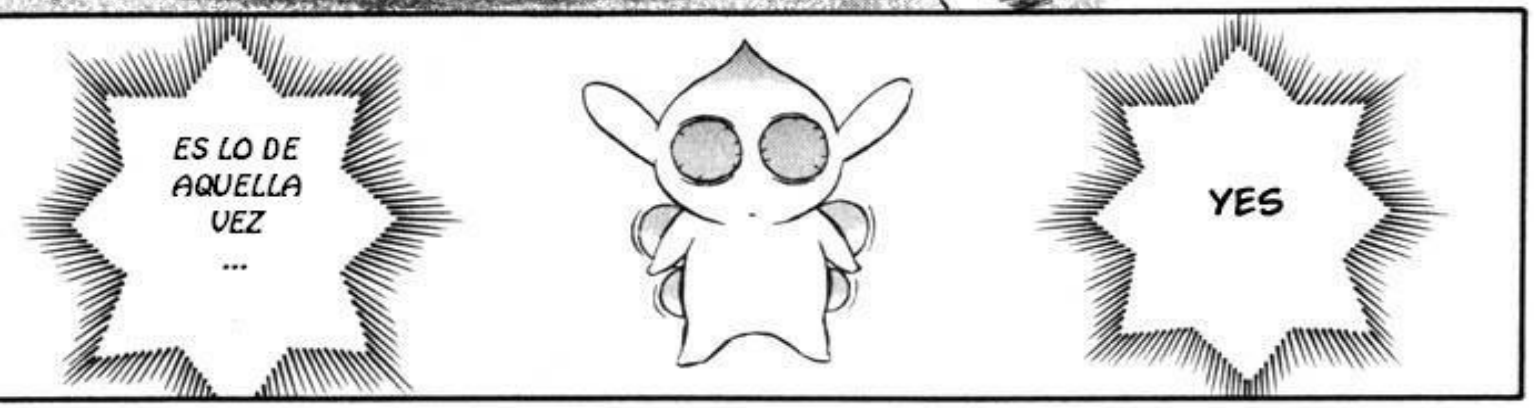
ME ASFIXIA ESTE OLOR... A SANGRE...
¿QUÉ PASA? NO HAY NADIE.
...NO PUEDE SER... ESTABA LLENO...
ゴオオ...オ...オオ...

.....
...LO HAN HECHO ELLOS...
ESTO ...
CASCA ...
ズリ ズリ ズリ
ズリ
.....
HEY
ガポ

OYE, ¿QUÉ DIABLOS ESTAS HACIENDO?
VINE AQUÍ PARA SALVAR A CASKA.
ENTONCES ELLOS SALIERON DE TODAS PARTES Y...
PENSABA DERRIBAR A LOS ENEMIGOS CON ESTA ARMADURA ESPECIAL...
Y CASKA ...
WHERE IS SHE!?
CA...
...PERO A CASKA NO LE PASÓ ESO....
¡AH, PERO FUE ALGO RARO!
CASKA ...
...FUE DEVORADA POR ELLOS...
AUNQUE SE LA TRAGARON, SU AURA NO HA DESAPARECIDO.
LOS DEMÁS FUERON DISUELTOS ENSEGUIDA ...

ESTE TIPO... ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO...? ESTÁ HABLANDO SOLO...
CREO QUE ESTÁ A SALVO. ¡¡NO, SEGURO QUE ESTÁ A SALVO!!
...!!
ズザッ
¡¿Y A DÓNDE SE FUE?!
BUENO... SALIERON DE TODOS LADOS, PERO HABÍA UNO MÁS GRANDE Y CREO QUE ELLA ESTÁ DENTRO DE ÉL.
¡¡QUÉ ES ESO...?!
WH...
THAT DOOR.
ビュ.


CREO QUE RECUERDO ...
...NO. ESPERA.
...FUE CUANDO...

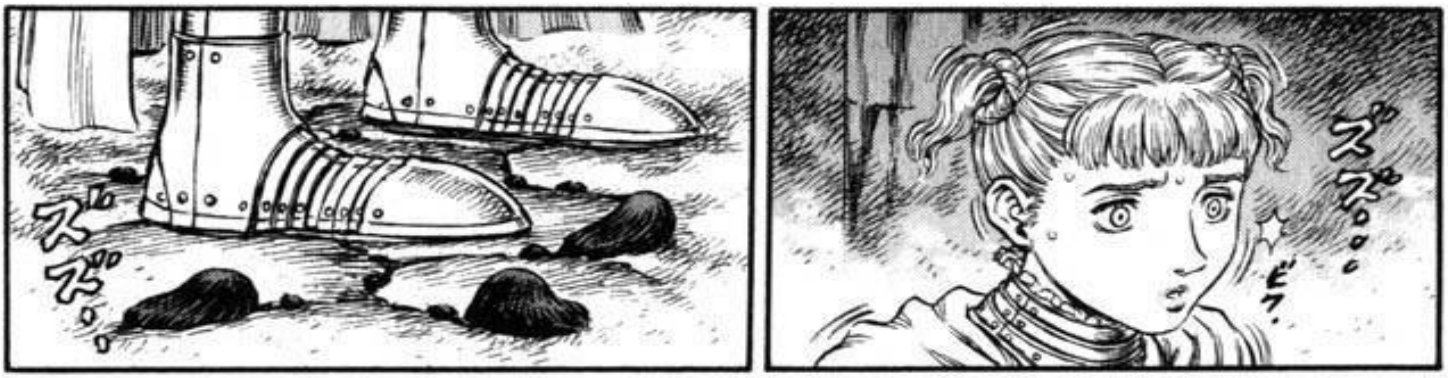

ES LO DE AQUELLA VEZ ...
YES

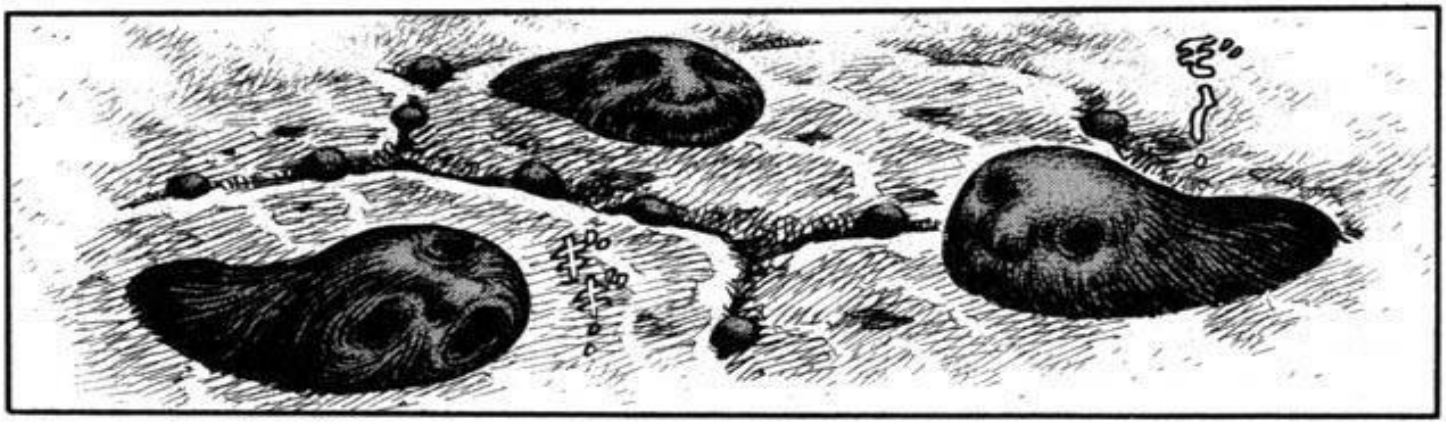
W ... WAIT ...

HEY

PERO, SI ME MOLESTAS...
...TE MATARÉ.
YA PUEDES HACER LO QUE QUIERAS.

……





WA
…
WAIT,
YO
TAMBIÉN
…

LAS PUERTAS NO AGUANTARÁN MÁS.
PLEASE, ESCAPE
NO TENGAN MIEDO.

NO LE PEDIREMOS AYUDA A DIOS.
POR LA FE HAY QUE DARLO TODO.
NOS SOMETEREMOS CON GUSTO A ESTA DURA PRUEBA.
¡¡ESPÉCTROS, ARREPIÉNTANSE!!
ES HORA DE PONER A PRUEBA NUESTRA FE.

¡¡¡HE APRENDIDO QUE LA FE CONSISTE EN MORIR!!!

EDICION: LAUCHA

TRADUCCION: EDICIONES MANGALINE - LAUCHA

REVISION Y CORRECCION: LAUCHA

SCANS ORIGINALES: BAND OF THE HAWK

NOTA: ESTA PÁGINA DE ES EN REALIDAD DE NSGDISTRO, USE ESTA PORQUE NO SABÍA CUAL ELEJIR PARA DEJAR LA INFORMACIÓN DE LOS SCANS, NO SE ENOJEN LOS CHICOS DE NSG.

BERSERK